

## Don Pincho

Diamars, 12 mei 2015

- Seafood chowder
- Mochi fresco
- Fillet di pisca
- Hawaiian Chicken

Special: f 9.75 + f 14.50

☎ 585-8459

Rowigini's Plaza, St. Cruz



Diamars Mei 12 2015 -Edicion-8 Vol.194888 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Urataca Center

Diamars 12 di Mei 2015:

Aroz Morro - GaliñaHorna -

Salada& Banana

10 fl.

Tel: 585-5212

Evelyn Wever-Croes, lider di MEP:

**SEGÚN NELSON ENGLISH:  
NO TA FÁCIL PERO E  
POSIBILIDAD TEY PA HABRI  
E REFINERÍA!**

**Cuerpo di Polis ta conoce 24  
“Hoofd Agent” nobo**



**Invitacion pa un plan di sr. Nelson  
English pa cu re-apertura di refineria**



**Mr. Nelson English**



**YMCA 7 - 9 pm**

**May 12, 2015**

**Acceso temporal pa  
dokter H. Narain**

Durante tratamiento di  
presupuesto di Mike Eman:

**Mervin Wyatt - Ras  
manera un flie sin  
rabo den parlamento**

**Auto no a regula su velocidad  
y a dal tras di scooter**



**Accidente na Piedra Plat a  
laga un saldo di tres herido**





# OFICINA DI DOUANE TA CERA

**Dia 14 y 15 di Mei**

Departamento di Aduana ta informa tur su clientenan cu su oficinanan lo ta cera dia 14 y 15 di Mei proximo. Esaki en conexion cu Dia di Hemelvaart y un dia di ATV riba 15 di Mei.

Departamento di Aduana ta haci un suplica na tur su clientenan pa nan tene cuenta cu e aviso aki y corda pidi pa servicio di douane na tempo pa evita cualkier inconveniencia.

Dialuna, 18 di Mei proximo e ofisninan di douane lo ta habri bek normal pa sigui brinda su servicio na su clientenan.

**Relaciona cu Asuncion:**

## Adaptacion Rutanan di Serlimar y horario di Parkietenbos riba 14 di Mei

En conexion cu Dia di Asuncion (Hemelvaartsdag), gerencia di Serlimar ta informa un y tur di e siguiente adaptacionnan:

Adaptacion Rutanan Residencial di diahuebs y diabierna

E adaptacion di rutanan ta encera adresnan cu dia di recoge fiho di diahuebs y diabierna. Esakinan lo wordo recoge un dia despues, esta:

- Rutanan di diahuebs 14 Mei, lo recoge riba diabierna 15 Mei;
- Rutanan di diabierna 15 Mei, lo recoge riba diasabra 16 Mei.

**Riba dialuna, 18 di Mei, lo asumi e schedule normal di tur ruta residencial.**

Weegbrug, Containerpark y Landfill Parkietenbos

Diahuebs, 14 di Mei, lo ta operando di 8'or di mainta te 12'or di merdia (4 ora).

Servicio di Recoge Bestianan Morto

Riba 14 di M mei e servicio aki lo ta disponibel di 7'or di mainta te 10'or di mainta. Por favor, yama pa peticion mas tempran posibel na 524-5080.

## Servicio di Helpdesk

Riba diahuebs 14 di Mei nos ofisninan lo ta cera y lo asumi servicio riba diabierna 15 di Mei entrante 7'or di mainta. Di antemano, masha danki pa tuma bon nota di e participacion aki. Pa mas informacion, comunica libremente na 524-5080.

**Resultado Sto. Domingo 10 Mei 2015**  
**1. 51338      2. 18447      3. 95543**

**Cuerpo Policial ta alerta:**



## Lo expande proyecto di kitamento borch den tur distrito



Wimbomar Krozendijk, Agent Eerste Klasse na Cuerpo Policial Aruba, hunto cu su coleganan di Klas 2011 di Scol pa Polis, a scoge como nan proyecto di medio ambiente pa traha riba kitamento y regulacion di borchinan di propaganda banda di caminda. Polisnan Paola Alvarez-Cortez, Marc Dirks, Alette Wernet y Krozendijk a presenta e proyecto na nan docente di guia Walter Werleman, kende a hay'e un bon idea, como cu a trata hopi otro topico di medio ambiente caba.

E proyecto aki ta entre e ultimo tareanan cu e Klas 2011 mester completa pa ricibi nan diploma di HBO. E grupo aki ta trahando den distrito di Santa Cruz y a efectua e proyecto hunto cu nan begeleider Elias Halabi, kende ta Polis di bario. E accion cu a dura cuater dia a resulta den kitamento di 200 borch. E tabata un proyecto grandi pa cual nan a traha hunto cu dos empleado di DIP y uno di DOW, cu a zorg pa un truck y su operador pa por kita e borchinan.

Wimbomar Krozendijk a splica cu pa cu e borchinan di propaganda banda di caminda a aplica un forma di gedoogd beleid den transcurso di añanan, pero cu mas y mas borch a wordo poni y a bira tempo pa kita nan y pa regula esakinan manera determina den nos leyman.

El'a bisa cu e siguiente paso pa e grupo aki ta pa traha nan verslag y presenta e proyecto pa medio di un "powerpoint presentation" pa nan docentenan pa nan por finaliza nan opleiding. Actualmente nan a cubri un area grandi caba, esta for di Paradera, den Santa Cruz y Barcadera.



Evelyn Wever-Croes, lider di MEP:

## Según Nelson English: No ta fácil pero e posibilidad tey pa habri e refinería!



Lider di fraccion di MEP den parlamento durante presentacion di e conocido ehecutivo Nelson English, kende den pasado a maneha Coastal Refinery na Aruba.

E ta sigui splica cu English a duna un presentacion, pa asina mostra cu tin e posibilidad di e reapertura di e refineria. Nelson English tin hopi experiencia y no ta un desconoci aki na Aruba. Según Nelson English, no ta fácil. Lo mester bay un caminda difícil sin embargo e ta posible. Esey si gobierno ta determina pa cumpli cu e condicionnan. Un cos hopi

importante cu English a bisa ta pa gobierno muestra e voluntad cu e kier habri e refineria bek y atende cu Valero. Ta parce cu Valero kier keda doño di e tankinan. Un comprador nobo no lo bay compra si e no por haya e tankfarm. Esey ta algo cu mester atende cune. Si nos kier bende e refineria tin cos cu mester bay diferente. Nelson English su trabao ta pa bin cu un plan pa habri e refineria, un cu ta duradero y asina e lo papia cu otro inversionistanan hunto cu Valero pa nan yega na un acuerdo, sra. Wever-Croes a splica.

## Polis a detene hombernan cu golfcart horta

Polis diadomingo pa 12:50 na haltura di Valero, a mira dos homber coriendo bay pariba. Polis a para nan y nan a bisa cu un persona a bisanan cu e golfcart den cual nan ta core, ta horta. Nan a bisa cu nan ta core bay pa busca e papelnan di e golfcart. Na e sitio Polis a topa tambe cu e homber, kende a bisa cu e ta trahando na Divi Links y a reconoce e golfcart, na e cuatro cifranan riba dje. Relaciona cu esey, Polisnan a detene e hombernan S.C. y A.J. pa 1:00 pa ladroncia. A hiba nan warda di Polis na Dakota, unda nan a keda presenta dilanti Fiscal Auxiliar. S.C. a keda cera na warda di Santa Cruz. A.J. a wordo laga liber. E golfcart a keda confisca pa investigacion y hiba warda pa Lucho Towing.

Durante tratamiento di presupuesto di Mike Eman:

## Mervin Wyatt - Ras manera un flie sin rabo den parlamento

Dialuna atardi por a sigui e reunion den parlamento unda a trata presupuesto 2015 di Minister di Algemene Zaken y Finanzas Publico. Mervin Wyatt - Ras tabata manera perdi durante e reunion aki y no tabata sa con pa dirigi su mes.

Un voz temblando di nervio y talvez ainda emociona ainda recordando den su discurso dia cu MEP lo a cambia e lock di fractiekamber, tempo el'a traciona e lucha y a bula cura pa razonnan meramente personal.

Mervin envez di haci pregunta na minister presidente relaciona na su presupuesto cu alrededor di 400 coordinador, Mervin a cuminsa dirigi su mes na lider di MEP, mr. Evelyn Wever -Croes, recordando, segun Mervin, cu door di a vota pa e versoberingswet na 2010, esaki a coste su puesto den MEP. Mervin a lubida den mesun rosea di puntra su lider 'bende patria', Mike Eman dicen



a subi di 7 minister pa 9 minister? Esaki, segun Mervin Wyatt - Ras, ta versobering cu el'a vota pe.

Esaki costa pueblo 17 miyon extra pa aña. Mervin tabata den parlamento dirigiendo su mes manera un flie sin rabo. Falta di experiencia y falta di conocimiento politico ta locual a resalta den discurso di Mervin. Un yoradera sin fin, acusando MEP, lubidando cu Mervin ta un di e culpabelnan di

mas grandi den e Mega Debe di pais Aruba, como cu e ta forma parti di e 13 coordinadornan of stempelparlament cu a aproba presupuestonan entre otro 2014 cual Hulanda a keur af y ranca nan horea malamente. Mervin su fin politico ta om de bocht. Aspera toch mucho mas di Mervin pero lamentablemente e ta indoctrina cu e mesun veneno di e bandidonan di AVP. Un Mervin Wyatt - Ras super zwak den parlamento. Tempo lo mustre cu el'a faya.

## Acceso temporal pa dokter H. Narain

Riba diabierna 8 di Mei 2015 AZV a tuma nota di e decision temporal di e huez den e kort geding tocante acceso den hospital entama door di dokter H. Narain contra Dokter Horacio Oduber Hospital. Ta asina cu e huez a dicidi cu Dokter Horacio Oduber Hospital mester duna ginecologo, dr. H. Narain, acceso den hospital te 27 di Mei 2015. Riba 27 di Mei 2015 huez lo tuma un decision definitivo. AZV ta sali for di punto di



bista cu e pacientnan di dr. H. Narain por lo pronto por wordo yuda segun un planificacion nobo cu mester wordo haci. Por tuma contacto cu dokter

H. Narain en conexion cu e planificacion di e operacionnan y of otro tratamiento (parto) den hospital.



# Acidente na Piedra Plat a laga un saldo di tres herido



Dialuna mainta despues di 7'or, Polis a wordo dirigi pa e cruzada pazuid di e Supermercado Weng Keen na Piedra Plat.

Na e sitio a encontra dos auto di e marca Hyundai cu tres hende cu tabata keha di dolor di e sla fuerte. Segun informacion na e sitio, e Hyundai Tucson (A-32065) a subi e cruzada sin duna preferencia na e Hyundai Accent (A-11250) cu tabata bini for di pariba. Den e impacto cu a sigui, ambos auto a keda cu basta daño material y a blokea e caminda.

Un total di 3 persona a resulta herida, incluyendo chauffeur di ambos vehiculo. Presencia di Ambulance a wordo rekeri na e sitio, pero esaki a tarda mas di mey ora promer cu nan a yega. Un persona di Imsan cu tabata presente a atende cu e herido mientras tanto.

Jeslin Gomez-Wever, Director of Human Resources Operations na Marriott Aruba

## Ta invita studiantenan pa participa na "The Voyage Program"

Ta garantiza funcion di "Manager" despues di termina estudio



MarriottArubaoficialmente a lanza e proyecto "The Voyage Program" di Marriott International durante di un presentacion na studiantenan di Universidad di Aruba, Departamento di Enseñanza y demas invitado. Cu esaki Marriott Aruba ta invita studiantenan cu ta studiando pa un "Bachelor's" of "Master's Degree" na Universidad di Aruba y/of den exterior pa participa despues di nan graduacion na un programa di training na Aruba. E programa tin un duracion di 12 pa 18 luna y na final ta ofrece esnan cu finaliz'e cu exito un funcion den gerencia na Marriott Aruba of na un propiedad di Marriott den exterior. Pronto lo presenta e mesun programa aki na studiantenan di Aruba na Hulanda y studiantenan di Aruba na Merca y otro partinan di mundo tambe pa nan tambe aplica.

Jeslin Gomez-Wever, Director of Human Resources Operations na Marriott Aruba a splica cu e programa ta existi pa algun aña caba internacionalmente y aña pasa Marriott Aruba a dicidi di tambe cuminsa ofrece. E programa ta diseña pa yuda recluta talentonan local hoben, pa

nan haya un experiencia integral den e industria di hospitalidad y turismo. E futuro gerentenan lo haya oportunidad pa desaroya nan mes, cu ayudo di mentornan cu hopi aña di experiencia, pa bira lidernan cu pasion pa e industria cu ta comprometi y tin entusiasmo pa provee excelencia den tur iniciativa y tarea cu nan y nan empleadonan ta efectua.

E curriculum cu e studiantenan ta pasa den dje ta uno completo, unda cu nan ta haya oportunidad di interaccion cu lidernan na Aruba, pero tambe lidernan na otro propiedadnan di Marriott International. Marriott ta garantisa nan un funcion permanente den gerencia na Aruba of na un Marriott den exterior si nan completa nan "Voyage Program" cu exito.

Proximamente Marriott Aruba lo ta viahando pa Hulanda pa asisti na un Job Fair y bishita varios universidad unda tin estudiante Arubano pa promove "The Voyage Program". Jeslin Gomez-Wever a aña cu lo invita studiantenan di Aruba na Hulanda pa aplica pa e programa asina cu nan caba nan estudio universitario of di HBO pa nan uni nan mes na Marriott Hotel.

### Banco di Seguro Social Aruba ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN



Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu Dia di Asuncion, tur su oficinan lo ta cera riba e siguiente dianan:

**Diahuebs 14 mei 2015**  
**Diabierna 15 mei 2015**

Notificacion di AO (meld ziek) mediante 527-2782 riba e dianan aki ta limita pa e orarionan entre 7:00 am te cu 11:00 am. Dialuna 18 mei tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no lo afecta e sistema di Webportaal di SVb. Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

ir. Edwin M. Jacobs  
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



## LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES :

# MENTIRANAN DI OTMAR ODUBER

*E mesun huez cu a dicta cu abo ta corrupto, a dicta cu mi casa, mi tata y ami ta integro!*

Minister Otmar Oduber den Parlamento siman pasa a causa cu henter e reunion a sali for di man. Ningun otro minister ta comporta su mes asina malo, ta Otmar Oduber so. Otmar Oduber a bay asina leu te cu el'a caba mama di Dangui Oduber, algo totalmente inaceptabel.

'Pero no ta solamente su comportacion ta laga di desea, sino e ta papia hopi mentira tambe. Lagami desenmascara 5 mentiran di OTMAR:

1. MEP a busca CFT: Laga nos no lubida cu CFT a bin pa dos motibo. Prome ta pasobra Mike Eman y su gabinete a redobla e debe di nos pais y di dos, pa e tantísimo escandalonan den e ministernan di AVP. Ademas, mi a puntra e minister, ken a firma tur e protocolnan desde 2011, 2013, cartanan di 'geen bezwaar' y e protocol di 2 di Mei? Mike Eman mes a firma nan despues cu el'a viaha bay Hulanda mas di 100 biaha. MEP no tabata participe na nada di esey, pues ta un mentira grandi cu ta MEP a busca CFT

2. Lider di MEP a bisa cu Turismo ta bay bon: Locual cu ami a expresa ta mi preocupacion cu turismo, e único pilar di nos economía, por 'burn out'. Ademas, mi a comparti e preocupacion di IMF cu Aruba ta demasiado dependiente di turismo. Danki Dios nos tin turismo ainda, pero esey no ta danki na e minister aki, pasobra e minister no tin ningún visión. Tur loke e minister ta haci ta ad hoc. Pues otro mentira mas di e minister.



3. Lider di MEP a haci transaccionnan dudoso di miles di florin: Mi a muestra e minister cu e mesun fecha cu un huez imparcial a dicta cu por yama Otmar Oduber pa CORUPTO, riba e mesun dia ey e huez imparcial a dicta cu e transaccionnan ey NO ta dudoso. Si nan NO ta dudoso, nan no ta dudoso pa ningun di esnan cu a of por a ehecuta nan. Ta hopi ironico cu e mesun dia cu nos integridad a wordo confirma, e integridad di minister Oduber a wordo kibra pa un huez imparcial. Pues ta momento pa

e minister stop di gaña.

4. Deficit y MEGA DEBE a wordo causa pa inversion den nos pais: otro mentira. Según rapportnan di Banco Central y di CFT ta apenas 1% di tur e gastonan di gobierno a bay den inversión. Unda e demás 99% a bay? Tur loke bo ta mira eyfor, ta apenas 1% di e total. Ken a bay cu e 99%? Den man di cual amigo of sponsor di campaña e 99% a bay?
5. CFT lo stop na año 2018: un mentira flagrante! Ningun, pero ningún caminda den e protocol firma bo ta mira 2018 skirbi mes. Mustrami unda e ta skirbi, ningún caminda.

ATAKE PERSONAL Y BAHO: Minister Otmar Oduber naturalmente no por a keda sin ofende mi famia, un cantaleta cu sinceramente a cansa hende caba. E tin 5 año ta yora e mesun cos, pero puntra bo mes dicon te dia di awe e no a bay Ministerio Publico pa denuncia cualquier cos irregular. Ta pasobra NO tin nada irregular. Na fin di e reunion mi mester a pidi presidente di Parlamento pa schors e reunion pa asina mi mes hiba Otmar Oduber pa bay entrega keho na Ministerio Publico, si acaso e tin prueba. Y si en caso e no tin prueba, e mester guli su palabranan. Y na final e minister mester a admiti cu e no tin ningún prueba y mester a guli su palabranan bek. Minister Otmar Oduber a demostra un nivel di vulgaridad enorme den Parlamento, un berguena real pa tur, especialmente pa nos hobennan.

## Rocky bek den Parlamento!





# ATENCION

Relaciona cu dia di Asuncion, nos ta cera dianan **14 y 15 di mei, 2015**.  
Entrante **18 di mei 2015**, nos ta na bo servicio atrobe.

Nos disculpa pa posibel inconveniencia cu esaki por trece cu ne.



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000  
E. [info@webaruba.com](mailto:info@webaruba.com) | [www.webaruba.com](http://www.webaruba.com)



Lider di PDR, mr. Andin Bikker:

## Tur tres fraccion den Parlamento a pidi pa Nelson English ta na Aruba pa duna su recomendacionnan



Pa lider di Democracia Real, mr. Andin Bikker, e presentacion di Nelson English ta un cu nos tin cu considera di importancia, mirando su papel cu el'a hunga den pasado, como CEO di Coastal Refinery. E parlamentario ta sigui splica cu Nelson English ta waak oportunidad pa e reapertura di e refineria. E ta waak un speranza pero tin hopi reto cu mester surpasa, pero gobierno mester bisa kico e kier. Un di e posibilidadnan ta cu e ta mira cu debi cu tin exploracion den Shale Oil, esey ta trece cu tin oportunidad eyfor pa haya crudo pa e refineria aki. Los di esey, Valero a bisa cu nan ta evaluando pa strip e refineria, y e balor ta baha.. Si compara otro proyecto pa traha refineria full di nobo, compara cu esun di Aruba, pa remodela, e lo ta hopi mas economico pa tin productonan final manera gasolin, diesel, cu bo por bende den e mercado. Tambe pa bin cu un comision unda expertonan local y internacional y sin duda e ta un di e expertonan cu por yuda nos den esaki pa haci un ultimo intento pa reapertura di e refineria, según parlamentario Bikker.

**\$125,-**  
400 CA Pole Fini

**\$155,-**  
450 CA

**\$140,-**  
500 CA

**\$150,-**  
540 CA

**\$190,-**  
800 CA

**Lancer L200 Montero**

**Rio Cerato Carens Picanto Sportage Light truck**

**Escape Contour Ecosport**

**Lanos Racer**

**Yaris Rav-4 Hilux Tercel Corolla**

**Accent Getz Elantra Light Tr.**

**B21 Tiida Sentra Almera Platina Frontier**

**S-10 Aveo Celta Epica Spark Optra**

**Alto Swift Vitara Baleno Carry Van**

**Terios Cuore**

& Much More!

**\*Prices incl. tax**

**Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944**



Karel Maduro di MEP:

## Locura, incapacidad of tur dos?

Pueblo di Aruba, tin un proverbio cu ta bisa: "Manera un cacho ta bolbe na loke cu el'a saca, asina un bobo ta ripiti su bobedad". Asina actualmente ta e caso cu e situacion na Aruba. E Prome Minister ta keda insisti cu pais Aruba tabata den un tempo scur durante 2001-2009. Esaki tabata su storia for di 'day-one' despues cu su persona a drenta politica. E mes a crea su storia pa bende e pueblo di Aruba, pero consecuentemente el'a bira victima y adicto na su mes storia. Un persona haciendo esaki por wordo categoriza cu e ta sufrir di 'Narcissistic Personality Disorder' (NPD). Na Ingles e definicion ta: "a personality disorder in which a person is excessively preoccupied with personal adequacy, power, prestige and vanity, mentally unable to see the destructive damage they are causing to themselves and to others in the process". Na Papiamentu: un estado mental den cual un persona ta excesivamente preocupa cu su imagen personal, poder, prestigio y gloria propio, mentalmente incapaz pa mira e daño destructivo cu nan ta causando na nan mes y tambe na otronan den e proceso! Waw, esaki no ta cuadra cu e hechonan di e Prome Minister? Loke ta di remarca ta cu e Prome Minister ta keda para riba cu su trabao NO ta uno desastroso pa pais Aruba. Un punto cu pueblo mester comprende ta cu cifranan NO ta gaña!! Contrario na esaki, sr. Mike Eman

si, anto riba un nivel di un ganador patologico! E lista pa prueba esaki ta mucho largo pa menciona! Recientemente sr. Eman ta publica cu simplemente no tin comparacion entre e tempo scur di gobernacion di MEP y e actual gobernacion. Den esaki sr. Eman tin completo razon. 1. Den e tempo di MEP e debe nacional a yega te alrededor di 2.3 biyon florin. Awor e debe nacional ta yegando 5 biyon florin. Mike tin razon! 2. Den e tempo di MEP, Hulanda NUNCA a guia ni tabata tin mester di guia Aruba financieramente. Awor si pa medio di CFT. Atrobe Mike tin razon! 3. Den tempo di MEP, gobierno NO a hay'e obliga di firma ningun protocol for di cual e autonomia financiero di pais Aruba ta wordo entrega na Hulanda. Awor si anto firma pa e propio Prome Minister hunto cu su Angel de la Muerte Financiero di pais Aruba. Mas remarcabel ta, manera un lora bieu su persona ta keda ripiti e supuesto "logronan" cu cual e ta glorifica su mes cu nan: "trece bek indexering, a introduci reparatie toeslag, a implementa un schoolkindertoeslag pa mamnan soltero riba bijstand y a redobla e bijstand. Sr. Eman por bisa tambe cu e mesun curashi y determinacion, cuanto MEDIDA su gobierno ta pasando pais Aruba? E medidadanan a surpasa tur e cosnan duna na e pueblo, si of no? Kico su persona kier meen cu "eerst groeien dan



snoeien? Ta kende ta laga un mucha crece bira grandi pa despues corta su cabes?? Tambe e disco kibra di 8 aña no por sali for di su declaracionnan. Psicologicamente, sr. Eman den su supuesto mundo di NPD, sa bon bon cu e storianan aki,

pueblo di Aruba a kere su persona pa dos eleccion consecutivo. Pesey e ta keda ripiti esakinan. Pueblo di Aruba no a ripara cu su persona NO por menciona nada otro, nada mas?! Pasobra e NO TIN otro logronan y tambe e lodo a dal den

e fan! Tur hende a haya sa e berdad di sr. Eman su maneho!! Conclusion: un maneho desastroso, bergonzoso, descabeya y di ta entreguista di e autonomia financiero di pais Aruba. Simplemente hamber pa poder, sin cu ta sinti lo minimo pa e pueblo di Aruba, pero solamente pa gloria propio.

Como ultimo fayò garafal, ta e echo su sr. Eman ta declarando cu NO mester worry cu e protocol pero ta e resultado final ta conta pa Hulanda. Esaki ta pa kita e miedo di e13 parlamentarionan di AVP, p'asina nan por vota trankilmente pa e traicion na momento cu mester vota den Parlamento pa e ley di Landsverordening Financieel Toezicht, cu ta otorga nos autonomia financiero na CFT y na Hulanda.

AVP a dañá cos, AVP ta traiciona nos! DIOS spaar Aruba.

### CORIENTE TA INDISPENSABEL!

Pa por garantisar suministro permanente di coriente, ta necesario pa nos clientenan paga nan recibo na tempo. Ultimo dia pa paga bo recibo di luna di Maart 2015 lo ta:

>> diabierna, 15 di mei 2015 <<

Clientenan cu no paga nan recibo prome cu e fecha aki, ta core riesgo cu e percela por wordo desconecta.

Tene cuenta cu pagonan via banco ta yega algun dia despues den nos poder.

ELMAR ta conta cu bo sosten, pa nos por sigui garantisar suministro di coriente continuo y di calidad.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via CustomerService@elmar.aw

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
☎ 585-9500





## “Un decreto ta mas cu un promocion, e ta un estimulo pa supera y proteha” Cuerpo di Polis ta conoce 24 “Hoofd Agent” nobo



Recientemente a tuma lugar un celebracion special na Centro di Husticia na Macuarima, unda cu Alto Comisario di Polis, mr. Adolfo “Dolfi” Richardson a entrega decreto di promocion na Polisnan cu a pasa di un rango pa otro. “Mi ta contento di mira cu tin miembronan di famia presente, ya cu famia ta e anker den nos vida y ta loke nos ta cay bek riba dje despues di un dia di trabao duro y largo. No lubida cu ta e amor pa boso famia ta loke ta e forza cu lo sigui pusha boso den bon direccion”. Alto Comisario Richardson a comparti su palabranan di apoyo, animo y determinacion y cu e mihor deseonan pa sigui padilanti den nan carera den Cuerpo Policial.

Lloyd Wever a ricibi su Decreto Gubernamental como “Hoofdagent 1”. Pa e rango di “Brigadier” (klas 2009) a ricibi nan promocion Jim Geerman, Remyart Giel, Franklin Fernandes Pedra, Indira Jansen, Charlene Tromp, Jessica Teixeira, Marcelino Kock, Tino Ruiz, Sandrick Albus, Carlos Kock, Jonathan Ras, Alicia Oduber y Raymond

Rasmijn. Di e klas di 2010 a ricibi e rango di “Brigadier”, e Polisnan Ahira Ignacia, Olando Nicastia, Rene Nicholson, Dayton Phillip, Nixel Scholten, Jarisson Koolman, Richinel Maduro, Alexander Richardson, Jeneida Whithfield y Dailey Renfrum.

Alto Comisario Richardson a entrega e Landsbesluit pa e rango di “Agent” klas 2013 na Chenry Abdul, Alvin Bayubay, Michel Bislip, Derek de Castro, Darwin Escobar Romero, Michael Geerman, Chantee Halley, Nicole Illidge, Eron Jacobs, Lyndrick, Kelly, Litmar Lacle, Marshall Ras, Leroy Stuart, Rashella Thiel, Simon van Eenennaam, Alexander Wernet, Waldrick Willems y Gregory Wouters.

Tambe Alto Comisario Richardson a entrega promocion como “hoofdagent” na un grupo basta grandi cu ya pa basta tempo ta activo den Polis. “For di 64 agente cu ta haya nan promocion, 24 ta pertenece na e grupo di hoofdagenten. Y aunke nos cuerpo ta hoben, ta di boso nos ta depende pa

guia e hobennan pa nan ta integro, pa nan mantene e sentido di pertenece na un comunidad cu mester di nan y pa semper nan sigui haci nan maximo esfuerzonan pa mantene Aruba un lugar sigur pa un y tur”.

Esnan cu awor lo carga e titulo di Hoofd Agent ta Hanskoemar Mohan, Rudy G.L. Jansen, Esteban A. Kelly, Ryan F. Anthony, Jair M. Oduber, Rynne R.D. Kock, Eduardo R. Brema, Rivelino B. Sabajo, San Antonio St. Jacoba, Deoniso R. Henriquez, Mike A. Goeloe, Johnny M. Erasmus, Edison R. Correa, Juan D. Bislip, Jelitza G. Croes, Dinaira R. Boekhoudt-Dijkhoff, Elias E.D. Halabi, Alix Geerman, Marcelino



A.G. Ras, Angelo G. Anthony, Robert M. Vos, Elisa M. van Loon, Michael R. Croes, Giovanni C. Heyliger, Jason S.W. Ridderstaat, Norberto Tromp, Bidjaikoemar Mohan, Jonathan P. Orman, Joaquin A.M. Pieters, Josephus A.H. Reuters, Rolando G.E. Maduro, Robert J.B. Kock, Alvin G. Lacle, Marlon I. Pieters, Julaika D. Rosel,

Eric A. Nicolaas, Joshua A. Campbell, Jeanette M. Maduro, Jane L. Werleman, Edgar F.A. Maduro, Ewald J.A. Lacle y Omar G.R. Werleman.

Cuerpo Policial ta felicita e Polisnan cu nan decreto gubernamental cu ta trece mas responsabilidad pa por sigui sirbi e pais aki.

[www.pwc.com/dutch-caribbean](http://www.pwc.com/dutch-caribbean)

## The value you're looking for

Join us on Monday, 18 May 2015 as we organise two seminars titled **“Compliance & Asset Management: Anticipate risks for better opportunities”** and **“Strategic Workforce Planning: Ready for the future.”**

**pwc**

### Logistic details

Date: 18 May 2015  
Time seminar Compliance & Asset Management: 8.00 – 12.00hrs  
Time seminar Strategic Workforce Planning: 13.30 – 17.00hrs  
Location: Aruba Surfside Marine  
Language: English

### Participation fee

The participation fee is US\$375,- incl BBO per seminar.  
Attend both seminars and receive a 10% discount.

### CPE Credits

By following each seminar you will receive 2 CPE (Continues Professional Education) credits or 4 CPE credits if you attend both seminars. Participants will receive a certificate of participation after the training.

### Information & registration

For more information and to register, contact Shanine Oduber via email: [shanine.l.oduber@an.pwc.com](mailto:shanine.l.oduber@an.pwc.com) or phone: (+297) 522 1647

On Monday, 18 May 2015, PwC Dutch Caribbean organises two seminars titled **“Compliance & Asset Management: Anticipate risks for better opportunities”** and **“Strategic Workforce Planning: Ready for the future.”**

For the seminar **Compliance & Asset Management**, we've combined two key topics that are of high importance to financial institutions and entities that are under the supervision of the Central Bank of Aruba. We'll be talking about identifying, understanding and managing risk and help ensure an appropriate balance between risks and opportunities within an organisation such as a pension fund, bank or insurance company.

At the seminar **Strategic workforce Planning**, we'll discuss how you can optimise your business performance through workforce planning and analytics. Strategic Workforce Planning helps organisations to define the desired characteristics and composition of the future workforce to turn strategy into reality. In defining the 'dream team' of the future, the link is made between the strategy of the organisation and the HR policy.

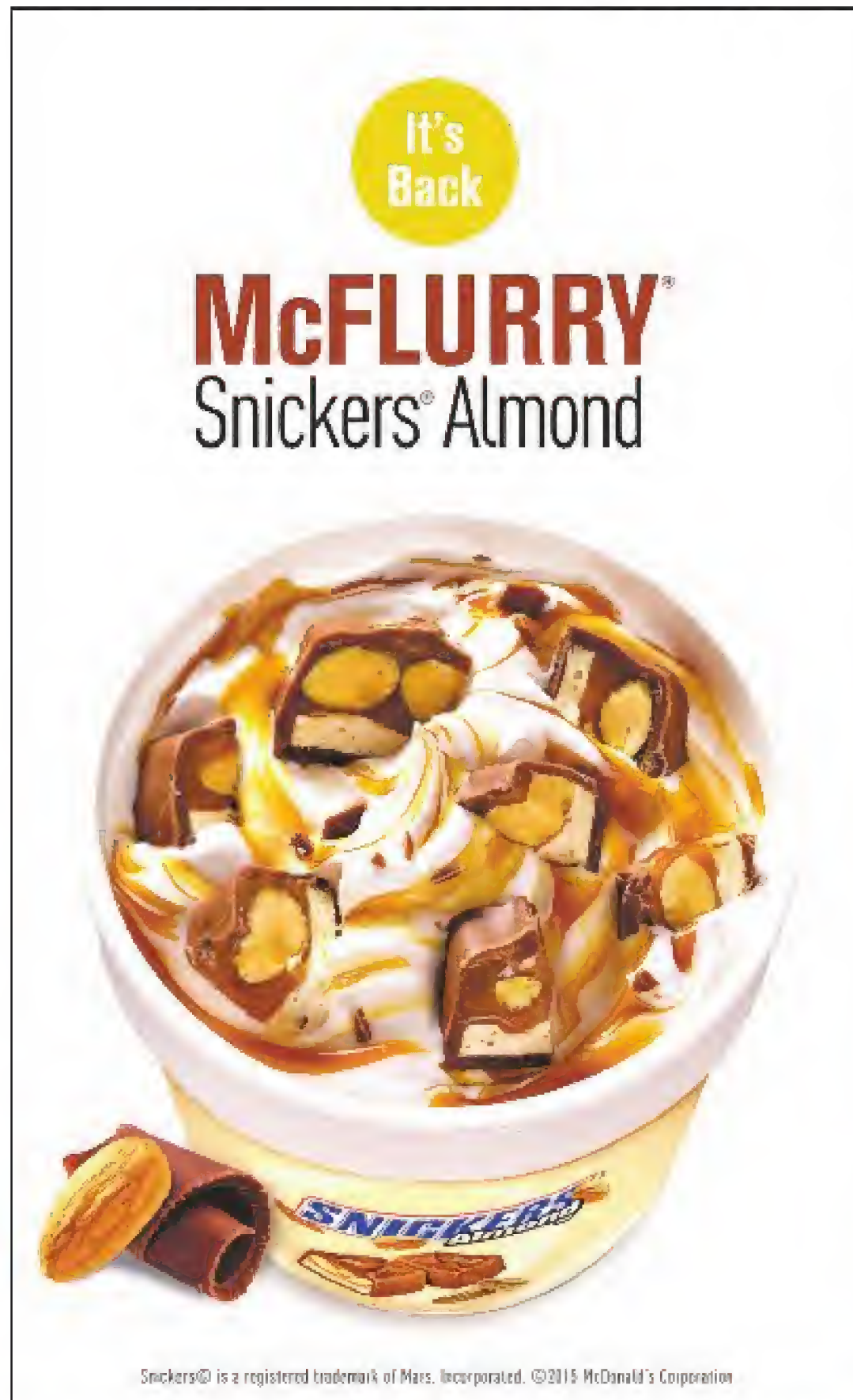
We hope you will be able to join us!

For more details visit [www.pwc.com/dutch-caribbean](http://www.pwc.com/dutch-caribbean).



# McDonald's Aruba cu un combinacion di 'dessert' iresistibel

## McFlurry Snickers Almond y e pan Premium SuperMac



McDonald's a anuncia cu e famoso y iresistibel "McFlurry Snickers Almond", ta disponibel bek pa un tempo limita na tur e restaurantnan di McDonald's na Aruba situa na Palm Beach, Sero Blanco y na Santa Cruz. E ijscream cremoso, yena cu caramel y pidanan chikito di Snickers cu almendra ta crea un explosion di un sabor iresistibel.

E combinacion di un sabor zoet y crunchi, ta haci e McFlurry Snickers Almond un dessert hopi dushi pa e consumidor cu ta gusta chuculati. "Treciendo e McFlurry

aki bek, nos ta ofrece nos cliente un variedad di dessert cu por wordo ahusta cu diferente sabor y preferencia", di acuerdo cu Fabian Lantinga di McDonald's Aruba. Pa un tempo limita, e clientenan por scoge e alternativa dushi aki y disfruta di e McFlurry su so of cu un combo. McFlurry Snickers Almond ta un di e diferente dessertnan cu McDonald's ta ofrece. Hunto cu e producto aki, cliente por scoge den Ice cream Cones, McFlurry M&M's y McFlurry Oreo.

E compania recientemente a lanza e pan nobo SuperMac cu

ta disponibel ora di lunch y dinner pa su clientenan na Aruba.

E pan prepara fresco ta parti di McDonald's su compromiso pa ofrece clientenan un variedad di sabor- y opcionnan nobo. E SuperMac nobo ta basa riba e asina popular Big Mac. E pan ta consisti di tres parti di e carni di baca 100% mezcla cu e saus special di Big Mac, keeshi cheddar gesmelt, lechuga, siboyo corta chikito, pickle, riba un pan cu simia sesame. Pa mas informacion, bishita [www.mcdonalds.dwi.com](http://www.mcdonalds.dwi.com) of like nos pagina di facebook McDonald's Curacao & Aruba.



### PARTICIPACION

SETAR ta informa cambio di orario pa nan Oficina Principal, tur Teleshop y Repair Center.

**Diaranson dia 13 di mei 2015, e orario cu ta habri ta 9:30 am pa 4:00 pm.**

Servicionan di Contact Center (114, 117, 118, 139, 5834000 y 5251700) ta keda brinda servicio normalmente.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia

## MI TA UN NURSE PASO.....



Danki pa e trabou diario cu boso ta eherce cu alma y curason teniendo semper e pashent na prome luga. Boso trabou ta special!

**Pabien ariba  
Dia di Enfermeria!**





## Chauffeur su atencion a wordo hala ora di pasa banda di accidente



Dialuna mainta ora cu e accidente pasa na Piedra Plat na Weng Kee, Polis tabata dirigi e trafico pa coy ruta alternativo pa asina no pasa banda e sitio unda cu e accidente a tuma lugar. Sinembargo semper bo ta haya hende cu di un of otro manera no ta comprende y ta dicidi riba nan mes e ruta cu nan ta kere ta mihor.

Un Ford Pickup (A-585) a dicidi di pasa na banda di e dos auto accidenta, unda diferente autoridad tabata cana atendiendo esnan herida. E chauffeur a haci esaki comosifuera no ta nada malo. Un polis femenino cu tabata dirigi e trafico y inmediatamente el'a core hala atencion di e chauffeur y a mustre cu asina no por.

## Polis atento a para auto sin number patras



Diadomingo anochi despues di 10'or, un patruya di Polis atento a waak un auto riba caminda di Jaburibari, cu no tabata tin number pega parti patras. Mesora a duna e chauffeur un señal pa para e auto banda di caminda. E chauffeur sinembargo a muestra

Polis cu e tabata tin tur su papelnan na ordo. Polis a verifica tur cos pa ta sigur cu aki no tabata trata di algo ilegal ta pasando. Pa tur automobilista: corda bon pa no subi caminda cu bo auto si bo no tin tur cos na ordo. Polis ta riba caya y ta atento pa tur cos.

Stephen Geerman Senior Associate SPA na PWC Aruba:

## 'Avancen grandi den digitalizacion di informacion y uso creciente di diferente tecnologia a pone cu e riesgo pa perdida di informacion a bira mas grandi y compleho'

Durante e conferencia di prensa di PWC Aruba Stephen Geerman, kende ta Senior Associate SPA, a splica

mas riba e aspecto di control riba companianan cu ta bao supervision di Banco Central di Aruba. Aki ta papia en particular di con companianan por minimaliza e riesgo di no cumpli cu cierto rekisitonan cu ta wordo exige di Banco Central. Otro puntonan cu lo bin dilanti durante e seminario ta elementonan manera Internal Control y Corporate Governance cu ta un must den tur compania.

Segun Stephen Geerman, avancen grandi di digitalizacion di informacion y uso creciente di tecnologianan manera 'cloud computing' y 'working from home' a pone cu e risiconan pa perdida di informacion a bira mas grandi y compleho. No ta solamente importante pa tin un IT afdeling den bo compania of un support staff pero un compania mester tin e procedura- y procesonan riba papel y implementa esakinan pa asina percura cu kico cu pasa den e compania, asina mes e compania por sigui funciona. E seminario 'Compliance & Asset Management: Anticipate risks for better opportunities' lo brinda e posibilidad na e publico pa haya un mihor bista di kico nan mester cumpli cune ora di papia di requisitonan, basa riba leyman vigente y lo demostra e distincion entre teoria y practica



y e beneficianan pa bo compania.

importante tambe pa profesionalnan cu kier keda refresca y optimaliza nan conocimiento. Cada seminario ta bal 2 P.E. punten pues si sigui tur dos seminario lo haya 4 P.E. punten en total. Pa mas informacion of registracion por tuma contacto cu Shanine Oduber via email [shanine.i.oduber@an.pwc.com](mailto:shanine.i.oduber@an.pwc.com) of por yama 5221647.

E seminarionan lo tuma lugar dia 18 di Mei 2015 na Aruba Surfside Marina. E seminario 'Compliance & Asset Management' lo ta di 8:00am te cu 12'or di merdia y despues lo sigui cu e seminario 'Strategic Workforce Planning' di 1:30pm te cu 5:00pm. E seminarionan aki ta



**Santa Cruz**  
**BARBERSHOP**

Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

**T1.600-6673 • T2.592-1880**





## A tuma accion contra varios autobus sin seguro y keuringskaart Polis y DTP a uni pa control grandi riba autobus



Di e 39 autobusnan cu a wordo controla, 7 no tabata tin e documentonan necesario na ordo, pues a subi takelwagen y Polis a duna 12 proces-verbaal pa diferente delito na e chauffeurnan di varios autobus, asina Hoofdagent Robert Vos a resumi. Esaki tabata resultado di un control grandi cu a tuma lugar entre 6'or y 10'or di mainta y tabata un accion combina entre Cuerpo di Polis y DTP, Departamento di Transporte Publico.

Hoofdagent Vos, kende

ta Polis di Bario di Playa, a encabeza e accion cu tabata tin "un resultado positivo". A subraya cerca e chauffeurnan di autobus tanto nan responsabilidad pa cu seguridad di nan clientenan como nan obligacion pa tin tur documento na ordo. A haya chauffeurnan cu no tabata tin keuringskaart, seguro, prueba di pago di belasting (nummerplaat) y tampoco nan rijbewijs na ordo, pero tampoco no tabata tin nan rijvergunning, ni exploitatievergunning cu nan.

Polis a bisa enfaticamente cu ta esencial pa tur documento ta na ordo, pero mas ainda pa e autonan ta den bon condicion, incluyendo un taira di spare y cu e chauffeurnan mester ta decentemente bisti pasobra ta un servicio nan ta duna y e ultimo aki tambe ta parti di e servicio.


Valerie Figaroa, waarnemend ploegleider di DTP, kende tambe a participa na e accion a conclui cu esaki tabata hopi fructifero. Tur atencion tabata dirigi riba seguridad riba caminda, lo tin "follow up" riba e controlnan aki pa sigura cu tur chauffeur tin nan papelnan na ordo y nan

vehiculo ta sigur pa core riba caminda.

Johnny Henriquez di Cuerpo Policial Aruba a añadi cu loke Polis a haci ta reforza DTP, unda cu nan a controla pa e permisonan necesario y Polis a controla e otro documentonan. E cliente cu subi autobus mester tin e confianza cu tur cos ta na ordo. Pero Polis y DTP a keda sorprende cu tabata tin algun autobus riba caya cu hasta no tabata tin seguro valido y esaki ta algo di lamenta, el'a agrega. Tin chauffeur cu no ta contento cu e controlnan, pero tin cu pone cosnan "straight"

y e chauffeurnan mester carga nan responsabilidad, Henriquez a comenta.

Cuerpo di Polis a prepara pa e eventualidad cu tabata tin muchanan di school den e autobusnan y a percura pa nan wordo hiba school di biaha pa nan no wordo perhudica. Esaki tabata e prome control, pero lo sigui cu mas di e tipo di controlnan asina riba medionan di transporte publico, incluyendo taxi y V-wagen tur rond di Aruba. Ta spera cu tur esnan responsabel tuma bon nota di e documento y condicionnan menciona y cumpli tambe cu nan!




# OUR ANNUAL WINE FUNDRAISING PARTY

# RED CROSS MOONLIGHT SOIRÉE

FRIDAY, JUNE 5<sup>TH</sup>, 2015 • 8 PM - 11 PM  
ARUBA SURFSIDE MARINA

DRESSCODE: WHITE BOHEMIAN CHIC





## Red Cross Aruba

Tickets available at Pedro Gallegostraat 14  
For more information: Tel. 582-2219  
or [info@redcrossaruba.com](mailto:info@redcrossaruba.com)



**NOTARIS  
KANTOOR  
YARZAGARAY  
BÖDEKER &  
PARTNERS**

VINDISHI / EXECUTORIALE | OPENBARE VERKOOP OP

**DONDERDAG 28 mei 2015**

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr. R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in ARUBA SURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

**1.**



**Woonhuis**

Het recht van erfpacht tot 13 mei 2048 op een perceel domeingrond, groot 763 m<sup>2</sup>, gelegen aan de Stadionweg/Avenida Milio J. Croes in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie B nummer 1124, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Avenida Milio J. Croes 40-B".

**Residential | Oranjestad**

Inzetprijs: Afl. 432.000,00



**2.**



**Woonhuis**

Het recht van erfpacht tot 18 juni 2035 op:

- a. een perceel domeingrond, groot 576 m<sup>2</sup>, gelegen te Seroe Pita in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 656; en
- b. een perceel domeingrond, groot 125 m<sup>2</sup>, gelegen te Seroe Pita in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 1182; met het op beide percelen gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Seroe Pita 21-B".

**Residential | Paradera**

Inzetprijs: Afl. 270.000,00



**3.**



**Woonhuis**

Het recht van erfpacht tot 21 maart 2016 op een perceel domeingrond, groot 1.101 m<sup>2</sup>, gelegen aan de Caya G.F. (Betico) Croes te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C nummer 841, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Caya G.F. (Betico) Croes 252".

**Residential | Oranjestad**

Inzetprijs: Afl. 733.050,00



Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr. R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponneerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bidder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bidder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YAZAGARAY BODEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris

Contact: mw. Jacky Harms | L.G. Smith Boulevard 20 | Oranjestad | Aruba

Tel.# 582 2850 | Fax# 582 4390 | Email:jacky.harms@notarisaruba.com

**PUBLIC AUCTION | THURSDAY 28 May 2015**

Contact our office for more information or visit us online



Scan deze code om  
direct naar onze  
website te gaan.



4.

**Woonhuis**

Een perceel eigendomsgrond groot 50.670 m<sup>2</sup>, gelegen te Rooi Afo in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 312, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Rooi Afo 1"**.

**Residential | Oranjestad****Inzetprijs: Afl. 1.300.000,00**

5.

**Woonhuis**

Het recht van erfpacht tot 19 november 2045 op een complex van 3 percelen domeingrond gelegen te Tanki Leendert ter gezamenlijke grootte van 798 m<sup>2</sup> bestaande uit:

- a. een perceel domeingrond groot 500 m<sup>2</sup>, gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2748;
- b. een perceel domeingrond groot 200 m<sup>2</sup>, gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 5539;
- c. een perceel domeingrond groot 98 m<sup>2</sup>, gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 5540, met de op voormelde percelen gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als **"Tanki Leendert 158-H"**.

**Residential | Tanki Leendert****Inzetprijs: Afl. 350.000,00**

6.

**Woonhuis**

Het recht van erfpacht tot 14 december 2056 op een perceel domeingrond, groot 274 m<sup>2</sup>, gelegen te Sabana Basora Noord in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 2666, met het daarop gebouwde betons-tenen woonhuis, plaatselijk bekend als **"Sabana Basora Noord 142"**.

**Residential | Pos Chiquito****Inzetprijs: Afl. 125.000,00**

7.

**Woonhuis**

Het recht van erfpacht tot 11 juli 2054 op een perceel domeingrond, groot 865 m<sup>2</sup>, gelegen te Koyari in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 2125, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als **"Koyari 25"**.

**Residential | Noord****Inzetprijs: Afl. 329.000,00**

Onderhandse biedingen voor bovengemelde registergoederen zijn mogelijk. Aanieder zal worden gevraagd middels bankgarantie financiële goedgeheid aan te tonen, alsmede een kopie van een geldig legitimatiebewijs af te geven, zulks ter discretie van executant casu quo notariskantoor. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij onderstaand notariskantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op woensdag 13 mei 2015 vóór 17.00 uur door notariskantoor mr R.E. Yarzagaray Bödeker & Partners, te zijn ontvangen.

Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en kwijting. Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend c.q. de veilingnotaris aansprakelijk worden gesteld. De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden, zonder de verplichting daarvoor reden(en) op te geven.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:

[www.notarisaruba.com](http://www.notarisaruba.com) | [www.notaryaruba.com](http://www.notaryaruba.com) | [www.notario-aruba.com](http://www.notario-aruba.com)

**NOTARIS  
KANTOOR**  
**YARZAGARAY  
BÖDEKER &  
PARTNERS**



## Un aprecio special di Western Union pa "Dia di Mama"



Diasabra 9 di Mei 2015 tabata un dia masha special pues esaki ta e dia cu e ser mas keri di cas ta haya un extra atencion. E atencion aki a bin tambe for di Post Aruba N.V., agente oficial di Western Union cual a regala rosa na cada un di su clientenan, esaki como un aprecio special p'e celebracion di "Dia di Mama". Un di e cliente nan a expresa cu definitivamente "Mama ta ser mas bunita cu un persona por yega di conoce. Tur loke bo ta

awendia ta danki na dje, bo exito, norma y balor den bida bo a siña di dje, mi no por keda sin manda algo p'e". Otro cliente a menciona "E prome señora di edad cu mi topa y touch mi curazon mi lo regal'e e rosa" pues su mama no ta na Aruba. Esaki tabata algun di e tantisimo clientenan satisfecho cu a haci uso di e servicio di Western Union na Palm Beach Plaza Mall, y a keda masha encanta cu e detaye aki. Cu esaki Western Union

kier a gradici cada un di su cliente nan cu a haci uso di nan servicio y cu a contribui na pone un sonrisa riba cara di hopi Mama no solamente cu e rosa, pero tambe esnan cu ta den exterior cu e transacion cu a ser emití. Post Aruba N.V., como agente oficial di Western Union ta spera di curazon cu cada un di su clientenan por a disfruta di e dia aki den compania di nan ser keri y alavez ta gradici nan consistencia pa cu Western Union.

## Auto no a regula su velocidad y a dal tras di scooter



Dialuna pa mas o menos 3:30 polis di trafico a bay dilanti Lee Feng Supermarket pa un accidente cu herido. Na yegada nan a compronde cu e auto Hyundai bayendo pariba pa un of otro motibo no a regula su velocidad, y asina a dal tras di e scooter cu un

pareha ariba dje. Durante e impacto e señora a resulta herida y tabata keha di hopi dolor. Ambos persona ariba e scooter tabata tin helm bisti, segun nos por a comprende. Ambulance a presenta y a transporta e señora pa hospital.

## Un Mainta Diferente

Lyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

### Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan interesante.

Top 95





# Pagina Jan de Ruijter

## OVER GROENE MIETJES EN DE GROTE PROBLEMEN TUSSEN FLOPMAR ODUBER EN MIEKE GEENMAN

Hoe zat dat ook weer precies met al die seksueel zo gestoorde mensen van deze regering. Eerst hadden we het paartje Henny halve Eman en Tico Croes; Tico was de kroonprins van Henny en Henny leidde Tico op tot partijleider. Maar Tico als minister van Financiën en Toerisme bracht ene OtjePotje Oduber binnen als coördinator. Die driehoek liep voor geen meter. Het is dan ook overal bekend dat deze seksueel gestoorde mensen onderling een verschrikkelijk jaloezie kennen en dat de jaloezie met een portie gif erbij uit hun ogen druipt. Toen Mieke Geenman er nog eens bijkwam en Tico Croes a.k.a. Tico A. (en waar die A vandaan komt, mag u zelf raden) het leiderskantoor uitzette, ja...toen ontstond de splitsing in de AVP tussen het Tico A-kamp en de Geenmannen! En het komt ook nooit meer goed tussen al die rare topmensen van de groene partij. In feite, het wordt steeds gecompliceerder, het lijkt wel een novela, of een artikel uit Privé of Story. Ik kreeg verleden week maar liefst van drie verschillende partijen te horen dat met regelmaat Doina Geenman-Neagoy heel erg stillettjes, in het geheim, in privé zoals bijvoorbeeld in een bootje op zee, betrappt wordt met Mieke's oudere zus, weet u nog, die vroeger dat notariskantoor had. Ja, stel je dat toch eens voor, Mieke's oudere zus met Mieke's 'vrouw'.....kijk, daar wil ik maar mee zeggen.....hoe kan een land nu goed gerund worden door zo'n stelletje vreemde, rare mensen bij elkaar, dat kon toch ook nooit goed gaan!! Die troep had ik allang zien aankomen, daarom schrijf ik er al vier, vijf jaar over. En dan hebben we nog Mietje Mito, weet u nog, die man die 's morgens vroeg publiek zijn broek laat zakken langs de kant van de weg en dan zijn whisky eruit plast op openbaar terrein, Mietje Tico, en Mietje Edwin A. (de A is niet van Abath) onze ex-directeur in Nederland, enfin laat ik maar ophouden want zo hebben de groenen er nog wel enkele tientallen in binnen- en buitenland.

### Dumbo Flopmar en Mietje Mieke Geenman

Het grootste probleem tussen die twee is dat beiden denken dat ze de rol van Betico Croes kunnen vervullen en dat ze nog populairder en geliefder zijn dan Betico. Beiden twisten tevergeefs om de plaats van Betico. Mieke Geenman door abrazo's te geven, kusjes uit te delen, zo joviaal te lachen en amicaal doen en beloven en beloven....maar de burgers hebben allang de valsheid achter het bekende glimlachje gezien en de bevolking weet dat het allemaal gemaakt en niet echt is. En Dumbo??? Dumbo pretendeert Aruba verlost te hebben van de rottige Hollanders met hun Cft. Lees de Diaree-ochtendkrant, de Awe Mainta en zelfs

de Amigoe van de laatste weken en u leest hoe dapper Otnar zich verzet heeft tegen het ondertekenen van een samenwerkingsprotocol met Nederland en het Cft. Pas na het protest van Dumbo Flopmar en zijn dreiging om op te stappen zou Nederland door de knieën zijn gegaan en ging Nederland er toch mee accoord om Aruba onder toezicht te plaatsen, niet van Cft maar van CAft, het College Arubaans Financieel Toezicht en zo heeft Flopmar ons gered, Flopmar heeft Aruba bevrijd van het Nederlandse Cft en Flopmar heeft bereikt dat het toezicht nu gedaan wordt door CAft. Lang leve de Grote Otnar, Applaus voor Otnar!! En dank Otnar dat hij toch nog aan heeft willen blijven. Otnar de libertador, de vrijheidsstrijder, Otnar de echte opvolger van Betico!

### De Amigoe

Ik hoor al heel lang vanuit de Nederlandse gemeenschap hoe men zich ergert aan het totale gebrek van lokaal nieuws en hoe ook de Amigoe betrokken is bij de politieke omkoperij door Mieke Geenman. Als voorpaginanieuws in de Amigoe krijgen we berichten voorgeschoteld hoe wij burgers, ook onze paracetamoltabletjes vergoed kunnen krijgen van de AZV als we dat met een doktersrecept halen !! Dat is toch fantastisch nieuws voor de burgers. Een doosje van 30 tabletten kost 2 florin 70 en ik doe daar drie jaar mee. Dus dankzij de Amigoe, dankzij Mieke Geenman en dankzij onze AZV bespaar ik mij nu 2 florin 70 elke drie jaar. Hulde aan de Amigoe!! Dat Permiso Paultje zijn rechtszaak tegen mij en Solo di Pueblo verloor heb ik nooit in de Amigoe gelezen en dat verleden week Michelle de verzekeringspremiewinkelaarster helemaal onderuitgeschopt werd door de rechter.....de Amigoe rept er met geen woord over. De Amigoe heeft partij getrokken voor Mieke en blijft hem eeuwig trouw! Zo schreef Arien Rasmiyn verleden week dat hij Mieke helemaal geen mietje vindt....hij noemt hem zelfs Magic Mike en schrijft over een knap staaltje onderhandelingswerk van ons aller Zieke Mieke met de ministers Plasterk en Rutte! Mieke zou een KB en een AMvRB bespaard zijn gebleven dankzij de flinke houding van Mieke; Mieke had zich er wonderwel uit gered, vriend en vijand zouden hem dat toe moeten geven, de man is weer helemaal terug als de belangrijke speler in het Koninkrijk en de ultieme vernedering van Mieke Geenman bleef uit. En Otnar Oduber krijgt hulde voor zijn uitgelekte dreigement om op te stappen. De werkelijkheid? Hier is de werkelijkheid. De Nederlandse regering ziet niets liever dan het opstapppen van OtjePotje nadat ze vernamen over de beschuldigingen van diens fraude en corruptie bij het Hard Rock-hotelproject, waar hij ook vervolgd voor gaat worden. En als de mensen van de Amigoe zelf hun eigen krant eens zouden lezen dan

hadden ze dag voor het rommelstukje van Arien Rasmiyn de perfecte uitleg van professor De Vries kunnen lezen over het CAft en het samenwerkingsprotocol. En dat wist ook de Amigoe dat er geen sprake is van Magic Mike maar dat Nederland Mieke, de Zieke een straight jacket heeft aangedaan. Mieke is voor schut gezet met een AMvRB die nota bene in een eigen Arubaanse Landswet moet worden opgenomen en in het samenwerkingsprotocol met Nederland heeft Mieke op pagina 2 moeten schrijven en tekenen dat het Land Aruba zelf de financiële problemen NIET kan oplossen en dat Aruba Nederland heeft verzocht hierbij te helpen !! DAT IS DE ULTIEME BELEDIGING EN VERNEDERING d.w.z. voor diegenen die lezen kunnen en iets van politiek begrijpen. Het is niet voor niets dat Mike zich beklaagde bij Otnar.

### MIEKE BEKLAAGT ZICH BIJ OTNAR:

**“IK DENK DAT DE HOLLANDERS ME EERST DRONKEN HEBBEN GEVOERD, DAARNA GEDROGEERD EN TEN SLOTTE OOK NOG VERKRACHT, ANDERS KAN IK DE PIJN IN MIJN ONDERSTE NIET VERKLAREN”.**

### Nederland, Cft, CAft en de afloop

Nederland wist allang dat Mieke het protocol WEL zou ondertekenen maar NIET zou uitvoeren. Nederland weet allang dat Mieke de grootste idiote leugenaar is die er op deze aardbol rondloopt. Waarschijnlijk zijn er nog meer van dat soort op Mars waar Mieke ontstond na haar reïncarnatie bij de Scientologen, weet u nog, die gemeenschap van thetanen uit de ruimte. Maar op deze aardbol heeft Mieke Geenman de langste pinocchioneus en zij houdt het wereldrecord in het Guinness book. En dat weet Nederland ook. Nederland weet ook alles van Mieke's verwaandheid en eigen roem uit het boekje Visie, Passie en Lef en uit het peperdure fullcolour magazine Aruba Dushi Tera en uit de eigenzinnige verklaringen van duurbetaalde Laurans Jan Brinkhorst dat Nederland een premier nodig heeft zoals Mieke Eman en dat dankzij Mieke Eman, premier Rutte een handje heeft gekregen van president Obama en van president Castro. En Nederland heeft schoon genoeg van deze rare, vreemde man van Mars. Net zo schoon genoeg als wij. En op 1 augustus valt het doek, dan is het gelukkig afgelopen en kan Aruba gaan herbouwen en herstellen.



Andres E. Hernandez, Acting President of San Nicolas Business Association:

## Invitacion pa un plan di sr. Nelson English pa cu re-apertura di refineria

Awe nochi 7:00 – 9:00 pm na YMCA na San Nicolas

San Nicolas Business Association a organiza y lo auspica un town hall meeting na sede di YMCA na San Nicolas den cual reunion sr. Nelson English, ex-hecetivo di Coastal/EIPaso lo presenta su plan di re-apertura di nos Refineria.

Debi a e posision Financiero-Economico di Aruba, SNBA su posision ta inclina na un re-apertura inmediato di e refineria pero esaki mester ta structura, pa un compania serio cu base solido y pa un tempo minimo aceptabel defini pa e expertonan local y di Gobierno.

Ta menos cu un luna pasa, nos a reuni cu

Minister De Meza den cual reunion nos a trata e situacion actual y e futuro di nos Refineria y Minister de Meza a informa nos cu no tabata tin ningun avance positivo pa un reapertura di e refineria pa por logra un re-apertura solido...

Na e momentonan aki nos tin sr. Nelson English na Aruba, kende ta dispuesto pa comparti cu e pueblo di San Nicolas y di Aruba con lo por logra reapertura di e refineria y pa e motibo aki SNBA ta organiza e anochi informativo aki na sede di YMCA na San Nicolas Diamars 12 di Mei di 7:00 pa 9:00 di anochi.



**STUDIANTE  
EXITO CU EXAMEN FINAL**

**mep**

f /MEPofficial  
WWW.MEP.AW

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE  
TUR ESTILO PA DAMAS  
Y CABAYERO AFL25.00

**MEI  
SPECIAL**

PA LUNA DI MEI  
CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00  
TINJA Y BLOW AFL100.00

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00  
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA  
COMPLETAMENTE GRATIS  
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL  
PACKAGE PA COMUNION  
BRUJD Y TUR OCACION

**Nissan Altima  
2005  
Vehiculo riba  
Huurkoop**

**Pa e young  
executive  
Yama awor**

**569- 4343**





# Solo Local.....

Digicel ta sigui duna bek na comunidad

## Celebrando cu e mamanan den Cas Cuido y Alegria pa nos Grandinan

Habitantenan di Cas Cuido y Alegria pa nos Grandinan, situa na e cas unda antes Wilfred Ho-Sing-Loy tabata biba na Brazil, a pasa un dia di celebracion cu e ekipo di Digicel. Nan a goza di un dushi treat y cada señora cu ta mama a ricibi un rosa como gesto pa asina cuminsa e fin di siman

di celebracion di Dia di Mama. Empleadonan di Digicel tabata masha contento cu nan por a añadi un toke special na e ocasion aki, unda cu a celebra e mamanan bibando den e centro. Tur ta mamanan cu den nan añanan mas hoben a forma nan famia, lucha pa e bienestar

di nan yiunan y a yuda establece e fundeshi di nos comunidad. Digicel y su empleadonan tabatin un cariño special pa tur e residentenan, como cu for di basta tempo caba nan ta forma parti di e famia grandi di Cas di Cuido Brazil. Regularmente nan ta yuda mantene e centro limpi. "E aña aki sin falta nos ta sigui bishita y yuda e centro aki," asina Jennifer Kock a comenta durante di nan bishita. "Nos a ofrece tur e residentenan, pero particularmente e mamanan, un celebracion special y a entrega un rosa na cada un y a pasa un dushi mainta cu nan. Esaki ta algo cu nos ta haci di curazon y cu hopi cariño", di acuerdo cu e gerente Comercial di Digicel Aruba.



NEWS ON

# NEWS ALERT

*'Boletin Extra den bo celular'*

**Keda informa di loke sosede  
Abona ta gratis**

**Manda un sms na:**  
Setar - 9595 - Skirbi - News on  
Digicel - 5555 - Skirbi - News on



# Solo Local.....

## Pelea den Lekker

Diasabra madruga a drenta informacion di un pelea cu un hende herida na Lekker Bar Restaurant na Palm Beach. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde for di e security guard cu aki ta trata di un homber cu lo a manda

un botter den direccion di algun hende na e bar. Esaki a pone cu varios di e personanan a core sali bay tras di e tipo aki y na un dado momento e tipo aki a dal abao y a kap su cabez. Na yegada di ambulance nan a atende e tipo aki y transporte pa hospital.



## Biento fuerte a ranca parti di dak di misa Birgen di Fatima na Dakota

Diabierna atardi a drenta informacion cu e biento fuerte a ranca parti di e dak di e Misa Birgen di Fatima na Dakota kibra y a bula bay. Mesora cuerpo di bombero a bay y duna un man. Na yegada di bombero esnan encarga cu e misa cu a bay y a pone nan mes na altura

y a haya cu lo ta bon pa yama bombero y pidi nan yudanza. E bomberonan a repara locual nan por a repara na e momentonan ey. Nos a conversa cu Shon Pe Krozendijk cu a informa nos locual cu a sosode net den e dianan aki cu e misa ta bay ser renoba, e bientonan

fuerte a destrui parti di e dak y a laga sa cu e gastonan pa reparacion ta hopi halto y cu misa ta pidi un yudanza generoso di esnan cu por pa asina tuma contacto cun'e na su celular of via e-mail na [shonpekrozendijk@gmail.com](mailto:shonpekrozendijk@gmail.com)





# Solo Local.....

## Biento fuerte a destrui parti di dak di un cas di F.C.C.A. na Dakota

Diabierna atardi a drenta informacion cu biontonan fuerte lo a bula un dak di un cas na Dakota. Mesora a dirigi un unidad di bombero na e sitio. Na yegada di e bombero a bin compronde cu aki ta trata di un caso di biento fuerte cu a ranca parti di dak di un cas. Bomberonan a brinda asistencia na e habitantenan cu ta hendenan di edad avanza.



## Polis a detene homber cu a bay menasa bendedora cu un baranca den man



Diadomingo mainta a drenta informacion di un caso di destruccion na e Supermercado Cheng Xing na Casibari. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda

un homber a bin arma cu un baranca den man pa menasa un bendedora pa e por a haya 2 botter di rum pero e sospechoso ya a bandona e sitio caba. Polis a bay na cas di e sospechoso y a detene.



# Solo Local.....

## Polis a bay atende un pelea dilanti un nightclub na Palm Beach

Diadomingo mainta a drenta informacion di un pelea dilanti un nightclub na Palm Beach. Mesora a dirigi varios patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin nota un multitud di hende

para pafor di club cual tabata cera caba pero tabata parce manera cu e bishitantenan no kier a bandona e sitio. Polis a papia cu esnan presenta pa nan coy nan caminda pa cas.



## Workshop 'Pone meta' y 'Conoce bo organizacion' na biblioteca

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un workshop pa adulto. Ta trata di un workshop 'Goal setting' (Pone y logra meta) di 2 sesion, 17 y 24 di Februari 2015 y otro ta 'Conoce bo organizacion' cu ta tuma lugar diana 3, 10, 17 di Maart 2015 na biblioteca na Playa.

Den workshop di Goal setting puntonan di atencion ta: Con un persona por ta exitoso den pone su soñonan den meta pa ta exitoso, E tres pasonan cu ta haci hende exitoso: Con ta pone metanan den practica y con bo por traha plan pa logra meta a base di un SMART model.

Durante workshop di 'Conoce bo organizacion' participantenan lo bay studia e temanan: Kico ta un organizacion?, Cua ta e

diferente forma di organizacion y e liderazgo y manaho den bo organizacion. Y por ultimo Principio di Time management den bo organizacion.

E workshop ta wordo facilita pa sr. Randolph Vrolijk y por registra via [g.jie-sam-foek@bibliotecanacional.aw](mailto:g.jie-sam-foek@bibliotecanacional.aw). Workshop ta diamars mainta di 10'or pa 12'or y. E workshop ta gratis.



**S-U-S-S-A**  
Split Unit Sprinkler System Saver Aruba  
Bo recibo di corriente ta saliendo demasiado  
HALTO!!!!  
Bo no tin placa pa compra Airco INVERTER?  
Ata aki bo Solucion "GARANTISA" pa baha bo  
Uso di Corriente di Airco Standard Split Unit of  
Inverter Split Unit cu 50-55% "GARANTISA"  
Of bo Placa Bekiiii  
Simplemente un Adaptacion cu lo costa Afis:  
250,= p/Unit  
Yama: 600-0641 y traha bo citaiiii



# Solo Local.....

## SUBWAY ARUBA PATROCINADOR ORGUYOSO DI ARUBA BANK WALK & RUN 2015

'26 PA 29 DI MEI 2015'

Manera ya ta conoci, Subway Aruba ta para pa un bida saludabel cu hopi movicion. Esakita e motibo principal pakico Subway tin algun aña caba ta patrocina e famoso Aruba Bank Walk & Run. Esaki ta un caminata di 4 dia sigui caminda cu cada dia ta cana of core entre 4.8km y 6.8km. E aña aki esaki lo tuma lugar di 26 pa 29 di Mei, 2015. Ta keda na cada participante pa dicidi si kier core of cana.

E promedia lo sali y termina na e ATM's nobo di Aruba Bank na Paradera, e di dos dia esaki lo tuma lugar na Subway Palm Beach,

e di tres na San Nicolas y pa finaliza, e ultimo dia lo tuma lugar na Aruba Bank Camacuri. E anochi aki lo tin entregamento di premio compania cu musica y ambiente.

'Pa nos e ta un orguyo cu nos por aporta na deporte di e forma aki conhuntamente cu Aruba Bank. Nos tin un relacion estrecho cu nan pa asina aki percursa cu tur cos cana bon', Sr. Lee di Subway ta duna di conoce. 'Nos subs, salad, wrap of flatbread ta e opcion saludabel y fresco na momento cu ta pensa di compra cuminda ariba caya y ta desea di

alimenta bon prome of despues di haci ehercicio', Sr. Lee ta sigui bisa.

Algun siman atras a anuncia tambe cu a cuminsa cu e Aruba Bank Challenge Co-Patrocina pa Subway. Durante 8 siman largo a prepara un grupo, bou guia di Rodney Pieterella di 2BFit Studio, pa asina nan por logra core/cana e 4 dianan aki sigui. Jean-Marc Ras ta e cara di Subway den e challenge aki y por a nota un diferencia grandi den su forma di biba awor. E ta mas activo y ta come mas saludabel y tin hopi gana di logra termina e

Aruba Bank Walk & Run exitosamente.

Bo tambe ta cla pa cana y of core 4 dia sigui? Inscribi awe mes pa e di 11 edicion di Aruba Bank Walk & Run co-patrocina pa Subway y wak pa bo no keda afor. Pa inscribi bishita [www.arubabank.com/walk-and-run](http://www.arubabank.com/walk-and-run). E costo ta 15 florin so cu ta inclui un dryfit shirt, un armband pa pone bo telefon den dje, bib nummer plus chip pa por registra bo tempo y gatorade, awa y fruta. Subway ta desea tur participante hopi exito!



**Con pa  
abona na  
Solo di  
Pueblo?**

**Facil...**

**Yama nos  
oficina na  
585-9500  
y nos lo  
entrega  
bo corant  
tur mainta  
tempran den  
bo porta di  
cas.**

**Costo di  
Abono: Afl.  
35.00 pa  
luna**

### Ta busca

Security Guard  
Masculino, edad entre  
25-50 aña  
Mester tin Mavo  
diploma o enseñanza  
equivalente  
Mester por papia y scirbi  
Papiamento, Hulandes  
Ingles Spaño. Mester  
tin propio transporte.  
Interesadonan por yama  
oficina entre 08:00 –  
16:00 pa un cita  
TEL 588-3677

**Tip line  
7380101  
solo di  
pueblo @  
gmail.com**



# Solo Local.....

## Kiebro y ladronicia for di auto TUR DIA den e area banda di Linear Park



Diahuebs merdia a drenta informacion di un caso di kiebro y ladronicia for di un auto dilanti PriceSmart. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Toyota Yaris cual su doño a staciona e auto den oranan di madrugada pa e bay traha y mainta casi merdia el a sali bin afo el a descubri cu ladronnan kibra e bentana di chauffeur, habri e auto drenta paden y a bay cu full e radio, pero

pa un motibo of otro a laga e speakernan ya cu a intenta pa bay cu esakinan pero nan no a logra kizas pasobra esakinan tabata fuertemente pega cu cantidad di schroef. Ultimamente ta tur dia kiebro y ladronicia ta ser haci cu autonan di hendenan cu ta bay cana na e Linear Park, mientras cu e hendenan ta cana bay pabao of pariba cu nan no ta wak ladronnan di auto ta kibra drenta horta den esakinan.

## Polis a bay atende cu un persona indesea na Blue Village

Diabierna madruga a drenta informacion cu tin un persona indesea na Blue Village y probablemente ta cu un cuchiu. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya na e sitio a bin compronde for di e guardia cu aki ta trata di un persona cu ta banda di e piscina. Mesora e

agentenan a bay atende y a ripara cu e sospechoso no ta haci caso di polis. No a keda nada otro cu polis detene e persona aki. Segun nos por a compronde e persona aki tabata hunto cu un grupo y a bebe un poco di mas y no tabata comporta su mes na e reglanan y a ser pidi

pa bandona e lugar pero ni ora cu polis a pidi'e e no a haci caso y polis a detene ora di hib'e na e patruya. E no kier a cana y polis a carg'e. Yegando na e auto di polis el a pidi tur sorto di sorry y hasta a coopera pa bay haya su cel gratis na warda di polis.





# Solo Local.....

## Remetido

### ENCUESTA OF SONDEO

Na Aruba no ta existi e posibilidad pa votadornan sugerí of exigí di Parlamento y Gobierno pa bin cu ley nobo specifico of pa cambia ley existente ni pa bin cu maneho nobo of pa cambia e maneho existente. Cu e pensamiento pa habri e posibilidad aki ta bon pa pasa den un sorto di prueba y organiza un encuesta/sondeo caminda pueblo por duna su opinión. Como ehempel por tuma e diferencia di opinión existente, según historia, entre votador- y partidonan político riba cierto articulonan den Ley di Elección y riba maneho ora organiza elección.

Pesey ta bon pa, como ehempel, un instancia respeta tuma e iniciativa y organiza un encuesta/sondeo cu por duna un resultado representativo cu por convence si mester cambia of no, nos ley of maneho tocante elección. Si mester haci cambio, lo ta bon si e resultado di e encuesta/sondeo por indica tambe cual maneho of articulo (nan) den nos ley di elección mester wordo cambia pa beneficia democracia na Aruba. Na Aruba sigur tin hopi instancia respeta cu por tuma na nan encargo pa haci un encuesta/sondeo, pero e instancia (nan) mas apropia sigur lo ta PARLAMENTO hunto cu GOBIERNO mes cu aprobación di tur partido político. Den caso cu Parlamento hunto cu Gobierno no ta tuma e iniciativa kizas lo ta bon pa Universidad di Aruba den cooperación cu organizacionnan di comercio (Kamer van Koophandel/ ATIA etc.) y organizacionnan di trahadornan (Sindicatonan etc.) uni y organiza e encuesta/sondeo, dunando asina e pueblo e oportunidad pa expresa y duna su opinión. No mester warda manera semper pa después di elección tende comentarionan negativo di partidonan político, di votadornan y di candidatonan pasobra partido no a haya representacion den Parlamento of pasobra candidato no a keda eligi como Parlamentario. Awor aki ta parce cu partidonan político no ta y no kier involvi pueblo den nada cu por resulta den cambio of perdida di nan dominio riba pueblo.

E prome paso pa yega na un encuesta/sondeo (aporte di pregunta) por lesa siguiientemente. Por ehempel por usa e siguiente preguntanan pa haya opinión di pueblo SI MESTER CAMBIA of NO e maneho tocante elección of e Ley di Elección (Kiesverordening) di Aruba. E preguntanan mester wordo contesta cu un "SI" of un "NO".

1. Teniendo cuenta cu actualmente e organización di elección ta mucho bao influencia di e Gobierno funcionando na e momento di elección.

PREGUNTA: Mester bin cu un Consejo Electoral, independiente/ los di Gobierno, encarga cu ehecutcion di nos ley di elección na lugar di e actual Hoofdstembureau (y Gobierno)?

2. Actualmente ta partidonan político so por participa na elección mientras den comunidad ta funciona tambe otro organizacionnan cu

interes particular. Banda di e organizacionnan TUR CIUDADANO cu tin derecho di vota, tin tambe e derecho di wordo eligi; e derecho fundamental aki ta bay perdi/ ta wordo kita ora partidonan político nenga un ciudadano di subi lista.

PREGUNTA: Mester habri e posibilidad pa un persona individual por participa na elección?

PREGUNTA: Mester habri e posibilidad pa un organización (cu no ta partido político) reconoci pa ley, por participa na elección?

3. Ta ciudadanonan cu participa na votación so tin derecho di vota y eligi nan representante den Parlamento, consecuentemente ta votonan di e ciudadanonan aki mester determina ken ta keda eligi. Pa e motibo aki un Parlamentario mester keda eligi según e cantidad di voto cu e candidato haya y no según e secuencia/number riba lista cu partidonan político ta presenta.

PREGUNTA: Mester stipula cu ta e cantidad di votonan personal (y no e secuencia/number riba lista) ta determina cua candidato riba un lista ta keda eligi como Parlamentario?

4. Tur partido cu participa na elección mester por participa (trato igual) tambe na e repartición di tur 21 asiento (zetel y restzetel) den Parlamento.

PREGUNTA: Mester elimina e drempel cu ta existi (minimo kiesdeler) pa asina haci posibel cu tur partido lo por participa na repartición di tur 21 asientonan (zetel, según kiesdeler, y restzetel, según reststemmen) den Parlamento, a base di cantidad di voto?

5. Pa join e mundo moderno y pa yega mas

rápido na resultadonan di elección.

PREGUNTA: Mester bin cu votación pa medio electrónico lugar di votación cu papel y potlood?

6. Awor aki ora di elección casi tur partido político ta manda un of mas representante sinta den stembureau y nota ora number di e votador wordo menciona ken a bin vota, faltando asina cu máximo secrecía di votación.

PREGUNTA: Pa duna mas secrecía na e proceso di votación mester elimina presencia di representantenan di partidonan político den stembureau?

7. Na Boneiro (isla ruman) a habri e posibilidad pa un votador por vota na cualkier stembureau cu ta conveni e votador (p.e. banda di su trabao).

PREGUNTA: Na Aruba tambe mester habri e posibilidad pa vota na cualkier "stembureau" (y no solamente na e "stembureau" específico indica)?

8. Tin lugarnan na mundo caminda pareu cu votación ta duna e votador oportunidad pa expresa su mes, contestando preguntanan riba tópico di interés general.

PREGUNTA: Ta necesario pa habri e posibilidad ey tambe na Aruba pa medio di un ley?

Ta sigur cu lo tin hopi otro pregunta cu por presenta ora di haci encuesta/sondeo, pesey considera e preguntanan ariba menciona como un empuhe pa bin cu un encuesta/sondeo general.

rsarends@hotmail.com

## Boca na Palabra

Elvis Weert





**Tur merdia di 1.30 pa 2.15pm**

**Boca na Palabra.. unda pueblo ta opina**



# Solo Local.....

## Grupo di hoben cu golfcart di Divi Links a bay tank gasolin na pompstation

Diadomingo madruga a yega un golfcart cu 4 hoben aden na Valero Oranjestad pa tank. Na e momentonan ey a yega tambe un auto para dilanti di nan y a bisanan cu e golfcart ta di Divi

Links y nan no ta bay ningun caminda ya cu e ta bay yama polis. Esun cu tabata na stuur a bisa cu ta cumpra su omo a cumpra e golfcart ey. E otro persona a yama polis, na e momentonan ey 2 di

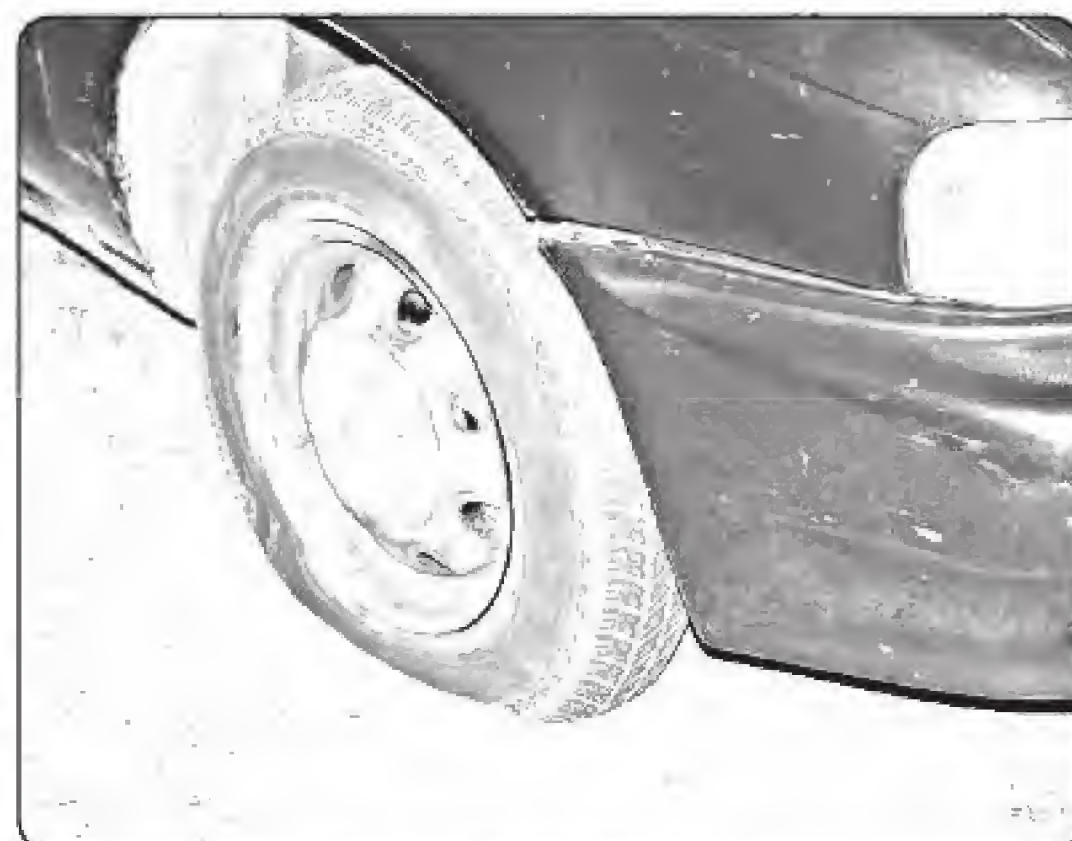
e hobennan a cana bay y e otro dosnan a keda. Polis a presenta na e sitio y a detene 2 di e hobennan y a confisca e golfcart pa mas investigacion.



## Desconocidonan a destrui 2 tire di un auto staciona dilanti Prikichi den Steenweg

Diasabra madruga a drenta informacion di un caso di destruccion na 2 wiel di un auto dilanti di Prikichi Market den Steenweg. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a

nota cu 2 wiel di un auto staciona eynan a ser bora cu un obheto skerpi. Polis a keda di bay wak e grabacion di e camara di seguridad di Prikichi Market.





# Solo Local.....



## PAROKIA SAN JUAN PABLO II, TANKI LEENDERT, ARUBA

Tanki Leendert 279. Tel: 587-9767 Email: [parokiaTL@yahoo.com](mailto:parokiaTL@yahoo.com)

### Programa celebracion prome aniversario di Parokia San Juan Pablo II

**Dialuna, 18 mei 2015**

**Santo Sacrificio di Misa den bario:  
(7.00 pm)**

Famia Jacobs na Tanki Flip 20-A

**Diamars, 19 mei 2015**

**Rosario (6.30 pm)**

saliendo for di cas di famia Trimon-  
Figaroa, Tanki Flip 38-A, pa misa y  
despues sigui pa **Santa Sacrificio di  
Misa (7.00 pm)**

**Diaranson, 20 mei 2015**

**Santo Sacrificio di Misa den bario:  
(7.00 pm)**

Famia Lee, Catiri 5-C

**Diahuebs, 21 mei 2015**

**Santo Sacrificio di Misa (6.30 pm)**

Specialmente pa muchanan cu a haci of  
ta bay haci nan  
prome Santa Comunión

**Diabierna, 22 mei 2015**

**Santo Sacrificio di Misa den bario:  
(7.00 pm)**

Famia Boekhoudt, Tanki Leendert 247-A

**Diasabra, 23 mei 2015**

**Santo Sacrificio di Misa (6.00 pm) na  
Spaño**

**Diadomingo, 24 mei 2015**

**Santo Sacrificio di Misa (9.00 am)**

Celebracion di e prome aniversario di  
parokia San Juan Pablo II y sigui despues  
cu un brindis pa tur presente.

*"Dios rico den misericordia drama bo bendicion  
ariba nos" (Juan Pablo II).*

## Polis a bay na un bar na Tanki Leendert pa un pelea cu cuchiu

Diasabra madruga a  
drenta informacion cu tin  
un pelea andando na un  
bar restaurant na Tanki  
Leendert y cu un kier  
hinka e otro cu cuchiu.  
Mesora a dirigi 2 patruya  
na e sitio. Na yegada di e  
patruya a bin compronde  
cu e doño di e bar mes  
a core cu ambos partido  
for di e lugar.



## 5° CAMINATA GUBERNAMENTAL

**Fecha:** diabierna 22 mei 2015

**Start:** 5:30 pm

**registracion 4:00 pm**

**Ruta:** Brandweer – Linear Park – Brandweer

**Prijs:** Afl. 5,=

Pa ticket y/of info na Directie Financiën:

Brian 5223330 – Arminda 5223361 – Elynson 5223324

Maruska 5223341 – Bianca 5223345 – Clarissa 5223370

Email: [info@finance.gov.aw](mailto:info@finance.gov.aw)

Organisa pa Activiteitencommissie Directie Financiën



### Pa Mami

Mama ta e tesoro mas bunita cu Dios a duna nos. Esun cu tin nan mama na bida,  
dun'e carino, amor. E ta un muher cu cuanto balor e tin na bida y dune tur loke bo  
por dune pasobra despues di morto, no tin nada. E flor na su graf no tin balor. Ami cu  
no tin mi mama cuanto falta e ta hacimi. Tin baha hasta yora mi ta yora. Esun cu tin  
su mama duna tur loke bo por duna y dune e respet cu un mama merece, Pasobra  
mama ta un so tin. Dune carino y amor.



# Solo Local.....

## Caredanan nobato na Bushiri Karting ta creciendo den popularidad

Ganadornan den diferente categoria innovativo



Caredanan di nobato ta hayando mas popularidad entre esunnan cu a inicia nan carrera den e mundo di Karting. Caredanan di nobato entre un grupo grandi di esunnan cu ta haya e caredanan di Karting excitante y ta sigui train pa supera nan mes y conoce e pista debidamente. Tambe conoce nan contrincantenan y ta destaca entre hobennan e ultimo lunanan. E grupo a crece rapidamente cu varios talentonan nobo.

Durante e ultimo careda na Aruba Karting na Bushiri e grupo aki a laga e esunnan cu a bin presencia e caredanan asombra cu anotacionnan clave y impresionante.

Na prome lugar a keda e

rookie Rubén Jacobs

Na di dos lugar: Julie Mercedes Bisslik y na di tres lugar: Christopher Kraaijenveld

Ganadornan den e grupo di Shifters:

Prome lugar Matti Paesch

Segundo lugar ganado: Christopher Arends

Tercer lugar: Aaron Martinus.

Entre e veteranonan cu a sobresali den caredanan TAG, cu por cierto tabata e caredanan mas sobresaliente di dia, na unda calidad y velocidad a sa di sobresali.

A keda na prome lugar:

Myron Tromp na di 3 lugar

Bryan Wong na di 2 lugar

Y e gran ganador Donovan Ashby, alias Mr. Jackson 5.

TAG Masters a keda como ganado: Edwin Arends Jr., merecedor pa su velocidad.

Segundo lugar Jonathan Alvarez den un solo careda y Tercer lugar Juan Jose Koeijers

Pa lora ta trata e categoria nobo, LO206, cu ta encera un motor nobo di excelente rendimiento, fugaz y rapido a keda como ganado Jojair Alvarez y segundo puesto a bay pa Juan Jose Koeijers !!!

Den Careda 4 STROKES a keda na di 3 lugar Frank Benita, segundo lugar Alf Cabrera y e ganado



principal David Maduro.

Y e caredanan mas espera sigur tabata e "Grandinan" e careda categoria BABY cu a wordo gana door di CJ Semeleer y GC Cabrera !!!

Bushiri Karting ta den full preparacion tanto riba su pista como luznan y ta hayando un facelift completo den anticipacion di e proximo caredanan grandi di TAG Aruba Karting.

## BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos  
pa fundeshi, santo y piedra  
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

## Ta bende

Chihuahua puppies mix  
Pa mas info yama  
5922622

## Ta busca pa huur

Un apartamento comodo pa un pareha serio

Pa mas informacion yama 6416051

## Ta bende

BBQ GRILL TIPO CILINDER pa 250,- fls  
Tipo cilinder mediano 200 fls. tur ta duradero  
Made in Aruba  
Inf. 5938182

## Ta huur

1studio  
Wc cu baño  
Na Savaneta  
750,00 inclusief  
awa gas cable y  
coriente.  
1 luna borg

## santa cruz carwash

SITUA DILANTI DILANTI DUSHI LIMPI LAUNDRY  
RIBA CAMINDA GRANDI DI SANTA CRUZ

Tur auto ta wordo laba pa  
**Afl.30,- sooooo!!!**

Laba paden + pafor.  
(Oferta pa tempo limita)

Habri tur dia NONSTOP 8.30AM - 5.30PM  
Pa mas info. por yama: 745-2682 of djis drop in.

## Orange matras

Olijfistraat 23- D

Tel: 588-7468 / 592-3344 Nos tin tur  
size di matras y box y tambe nos  
ta fura matras- box -set di sala-  
comedor-TV chair. Pa bo ta drumi  
dushi



**Resultado di number:****Dialuna 11 Mei Merdia**

Catochi	Big 4
9122	4267
1218	
8980	

Zodiac	XXXXXXXXXX
8859 – Tauro	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

**Dialuna 11 Mei Anochi**

Catochi	Big 4
6169	8662
6604	
1067	

Zodiac	Mini Mega
3446 – Scorpio	XXXXXXX

Lotto di dia	Corsou
13 – 28 – 20 – 24 – 15	2867
	3725
	0169

Diario	Super 4
8123	5523
2750	
7319	

4 skina DIA
XXXXXXXXXX
4 Skina Cur
XXXXXXXXXX

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



## Polis den accion relampago a logra detene hoben sospecha di a destrui un auto staciona na Oranjestad



Diabierna atardi a drenta informacion cu tin un hoben a caba di destrui un auto den Oranjestad y ta canando den Layex Building. E sospechoso aki ta bisti cu bermuda short geel cu un jacket shinishi. Un testigo a sigui su tras y a avisa polis cada momento unda e sospechoso tabata bay te ora cu el a subi den un auto shinishi y a subi hunto cu otro persona coy J.G. Emanstraat bay pariba. Polis a logra

intercepta e auto aki net un poco pariba di Thiel Corporation su oficina. Aki nan a logra detene e sospechoso aunke e dama cu tabata cu e hoben a reclama severamente y hasta a purba stroba trabao di polis. A avisa e testigo pa bay na e auto y avisa e doño pa e bay na warda di recherche na Frankrijkstraat unda e sospechoso tambe a ser hiba pa e investigacion.

**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

**POLIS:**

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
<b>Agencia Funeral:</b>	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

**Fundacion:**

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

**Botica na Warda**

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

**Dokter na Warda**

## NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

**Mary Joan**

Adress: Sabana Blanco 8  
Tel: 588-9999





# Solo Local.....

## Centraal Schriftelijke Examens HAVO a cuminsa na Colegio San Nicolas



Despues di un temporada di preparacion y School Examens den e aña escolar coriente, dialuna 11 di Mei 2015 ta cuminsa e Centraal Schriftelijke Examens pa HAVO. Colegio San Nicolas tin un total di 86 alumno cu ta candidato pa traha na examen cu e fin di logra nan HAVO-diploma. Tanto pa e alumnonan como pa nan mayornan y pa e organizacion di school esaki ta trece un presion cune. E alumno ta haci su maximo esfuerzo pa e logra su meta, su mayornan ta dun'e e espacio y sosten den esaki pa e por studia y asina ta bon prepara, mientras cu e school tin cu percura pa tur loke ta necesario pa e examen por tuma lugar den tur tranquilidad.

Colegio San Nicolas no tin duda cu tur candidato

pa examen na su manera ta dunando tur cu e tin pa asina e ta mihor prepara posibel pa e examennan su dilanti. Nos ta convenci cu nos alumnonan ta bon prepara. Un preparacion na midi di cada hoben, dlanan di training pa examen, tipnan con pa studia y con pa enfrenta e examen y diferente otro strategia ta forma hunto e preparacion adecua pa cada candidato. Henter e cuerpo di docente y dirigentenan di Colegio San Nicolas ta desea cada candidato tur clase di exito den su afan pa logra e score di mas halto posibel y cu na final e demostra na su mes cu e ta un alumno excelente. Na mes momento nos nos ta desea e alumnonan di otro school cu tambe ta haci nan examen di HAVO y VWO tur clase di exito.

## Despues di a bebe hopi homber a bay drumi den e prome cura di cas cu el a haya

Di a domingo mainta a drenta informacion cu tin un persona desconoci cu lo ta malo drumi den un cura di cas na Tanki Leendert otro banda di Cafe Capri. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra un persona Latino kende a declara di tabata na Cafe Capri pero su amigonan a bay lage y e tabata cansa el a drenta e cura di cas y cay drumi. Polis mesora a detene y a hibe na warda di polis.



## TRAPPERS CLUB

- **Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.**
- **Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.**
- **Area openlucht ta acomoda 1000 persona**
- **2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona**
- **Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar**
- **Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280**

# NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999





# Solo Local.....

Despues cu mama a sali madruga

## Hoben di 15 aña no a ni lanta pa atende baby di 15 luna cu tabata yora



Diadomingo madruga pa basta rato den un a drenta informacion apartamento patras di un cu tin un baby yorando cas na Paradera y ora cu



e ciudadano bisiña a bay check a nota cu e mama a bay fey e cas lagando un baby di 15 luna su so cu un mucha homber di 15 aña

pero esaki tabata morto na soño y no ta lanta pa nada di mundo. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin encontra e bisiña cu e baby di 15 luna den braza ta cargando e.

Un rato despues a logra haya contacto cu e mama y a bisa cu e ta bayendo cas awo. Na yegada di e mama polis a papia severamente cun'e pa asina esaki no bolbe ripiti mas nunca.

### Programa pa Santo Sacrificio di Misa dianan 9 pa 12 di Mei proximo

S.S.Misa di diasabra 9 Mei pa 7.00 pm lo bay tuma lugar na Sitio Dr Jose Gregorio na Tanki Leendert.

Diadomingo 10 Mei S.S. Misa 10 am y 5.30 pm lo bay tuma lugar den Club Caiquetio. Y dialuna 11 Mei lo no tin S.S. Misa.

E redidicacion di e Misa lo tuma lugar dia 12 Mei venidero door di Msg. Luis Antonio Secco.

6.00 lo tin procesion y 6.30 lo tin e Santo Sacrificio di Misa celebra pa Msg. Secco y concelebra cu varios pastoor.

S.S.Misa di diasabra 9 Mei pa 7.00 pm lo bay tuma lugar na Sitio Dr Jose Gregorio na Tanki Leendert.

Diadomingo 10 Mei S.S. Misa 10 am y 5.30 pm lo bay tuma lugar den Club Caiquetio.

Y dialuna 11 Mei lo no tin S.S. Misa.

E redidicacion di e Misa lo tuma lugar dia 12 Mei venidero door di Msg. Luis Antonio Secco.

6.00 lo tin procesion y 6.30 lo tin e Santo Sacrificio di Misa celebra pa Msg. Secco y concelebra cu varios pastoor.

### Celebracion prome aña di Parokia di Tanki Leendert

E aña aki Parokia di Tanki Leendert San Juan Pablo Segundo lo cumpli 1 aña di existencia y a surgi un bunita idea pa tene e nobena parcialmente na diferente residencia di e parokia.

Cristo no a hiba palabra den tempel so, pero a hiba palabra di su Tata, na unda esaki tabata necesario y esaki precisamente ta loke cu e Parokia kier logra cune cu mas famia, mas parokianonan ta envolvi den e gran celebracion.

E mester bira un celebracion na unda henter parokia tin participacion y por ta bendiciona pa ricibi Cristo bibo den nan hogar. Ta pesey henter parokia ta keda invita pa tuma parti activamente na e gran celebracion, pa nos muestra Señor y nos patrono stima cuanto nos ta stima Nan.

Tuma bon nota di e cambio aki, segun e programa cu ta ser publica hunto cu e comunicado aki.

## Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



### Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal ( Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!



# Solo Local.....

Celebrando 50 aña di exito

## Garage Cordia y Toyota Corolla ta regala check-up gratis y hopi regalo

Luna di Mei ta luna di Toyota Corolla na Garage Cordia. Celebrando e di 50 aniversario di Garage Cordia y e di 50 aña di Toyota Corolla den bos mercado. Durante di henter e luna aki tur doño di Toyota Corolla ta ricibi

un check-up gratis pa nan Corolla.

Simplemente pasa na e departamento di benta y reglabo check-up gratis y mesora ricibi un invitacion pa e fabuloso evento di Corolla riba dia 29 di Mei.

Tur clientenan cu ta doño di un Corolla y a hiba nan auto pa un check-up lo automaticamente ricibi un invitacion pa e happy hour special durante cua Garage Cordia lo regala gift certificates di 250 florin te cu 500 florin pa usa na Garage Cordia. E gift certificate por wordo usa por ehempel na e Parts Department of Service Department di Garage Cordia.

Na 2014, Toyota a lanza di e 11 generacion di Toyota Corolla cu un diseño mas moderno, mas eficiente, mas sofisticada, pero cu e mesun durabilidad cu clientenan mundialmente a custumbra cune di nan Corolla.

Un sondeo global a muestra cu 80% di TUR Toyota Corolla cu a wordo bendi den e ultimo 20 añanan

ainda ta riba caminda. Un prueba palpabel di e durabilidad di Toyota Corolla, cu tata sigui evoluciona y innova, y na mes momento ta keda e mesun auto cu su doño por conta riba dje pa hopi aña.

Garage Cordia ta combina e celebracion grandi di Luna di Corolla cu un tremendo "Red Tag Event" cu prijsnan super special

riba e modelonan mas nobo di Corolla. Garage Cordia ta invita clientenan y futuro clientenan pa bishita e showroom na Camacuri pa wak e prijsnan "cora cora" pa conmemora e aniversario di Corolla, un di e modelonan di auto mas impactante y espectacular den su funcionamiento, diseño y durabilidad.



**COMPLETE  
LOGISTICS**

Cu profundo tristeza Complete Logistics ta anuncia fayecimento di:



**Señor Tito Rafael Mata**

Ruman di Claudio B. Mata Sr., Manager di Benta  
Omo di Claudio B. Mata Jr., Director

y

Omo di Ruby Dania-Schwengle, Ehecutivo di Benta

Complete Logistics ta manda palabra di condolencia y consuelo na demas famia y conoci y hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Tio Tito sosega na paz.

A fayece inesperadamente

**Maria Cleotilda Ras**

mihor conoci como Hilda

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



# Solo Obituario.....

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza”  
Salmo 23

Cu profundo tristeza na nos curazon nos ta anuncia cu a fayecimento di :

**Felis Emiliano  
Geerman**

\*29-07-1943 † 07-05-2015

Na nomber di:

Mayornan: †Nicolasa  
(Cachi) & †Aloisio (Wichi)  
Geerman

Esposa: †Rosaria  
Magdalena Geerman-

Quandus

Yiunan: Mildred & Nel Holsman  
Sharine & Roland Thode  
Maurits & Yolanda Britten  
Shajaira “Sasha” Geerman

Mescos cu yiu: Jayden Kock

Rumannan: Vdo. Lucas Geerman y famia  
Jose & Olga Geerman y famia

Vdo . Obdulio (Doei) Geerman y famia

†Josefina & †Jacinto Werleman y famia

†Carnacion (Shonné) & Ada Geerman y famia  
Efrain (Frein) Geerman & Bertha Caraballo y famia

Adelaida (Aida) & TitoTromp y famia na Hulanda

Angela Geerman & Freddy Hernandis y famia

Magaly Brito & Ramon Guerero y famia

Lamberto (Tico) Werleman

Irene & Orlando Kock y famia

Nietonan: Rowald y Roderick Thode  
Igor Holsman

Swanan: Frans Quandus y famia  
†Jose Quandus y famia

Suegro: Nady Thode

Mama di su yiunan: Flavia Kock

Sobrino(a)nan na Aruba, Hulanda y Canada, ihanan, primo(a)nan, tanta y omonan, comer y compernan, bisiña stima di residencia

Macuarima y conocirnan. Su Team di voetbal Atlantico Deportivo & demas teamnan, Coleganan di Solo di Pueblo y ex-coleganan di Douane. Demas famia: Geerman, Quandus, Angela, Maduro, Valdes, Jacobs, Oduber, Croes, Franken, Werleman, Kock, Lee, Koolman, Wernet, Brito, Tromp, Caraballo, Thode, Holsman, Thiel, Simon, Lamper, Dirksz, Gomes, Flemming, Alvarado, Giron, Florentino, Rasmijn

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diarazon 13 Mei 2015 di 2’or pa 4’or di atardi na Misa Inmaculada Conception, despues saliendo pa Santana Catolico “De Vries” na Sta. Cruz. For di 2’or di atardi e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den misa. Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 12 Mei 2015 for di 7’or pa 9’or di anochi Disculpa nos si den nos tristeza por a lubida un of mas famia. Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



## 13 di Mei, fiesta di Mama Maria

Di 13 di Mei awor ta fiesta di Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba.

Pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa duna e Mama di nos

Señor, tur honor cu boso presencia

pa 7.20 P.M. na Koyari. Corda cu

ta un Mama nos Señor Hesus tin,

cu diferente Titulo y Bisti. Laga nos

aprecia e manera cu

El a kies pa Aparece na Aruba y gradici’E

pa tur fabor nan ricibi. Como un

bon Mama e ta preocupa pa tur su

yiunan cu nos tur ta.



BUREAU INTERNE DIENSTEN

ta anuncia fayecimento di

## Sr. Antonio Felix Britten

Tata di nos colega Veronica “Vera” Britten

Staf y personal di Bureau Interne Diensten ta extende palabra di condolencia na Vera y famia

Cu Antonio sosega na paz den Reino di Señor



## Invitacion pa asisti na e Procesion na Honor di La Birgen di Fatima y na e Santo Sacrificio di Misa

Den nomber di Director Spiritual Nacional, di Apostolado Mundial di Fatima (AMF), Rev. Pastor Juancho Pilongo y tambe den nomber di e Directiva di AMF, nos tin e gran honor di invita tur Devotonan di La Birgen Maria, nos rumannan Consagra na Mama Maria y tur Parokianonan di Aruba en general pa asisti na e Procesion na Honor di La Birgen di Fatima, cu lo tuma lugar diamars dia 13 di Mei p.v., pa 6 or di atardi saliendo for di Centro di Bario Brazil.

Despues di e Procesion lo sigui un Santo Sacrificio di Misa Solem na Honor di la Birgen di Fatima, na Misa Cristo Rey na Brazil, p’asina nos por recorda cu hopi amor y gratitud e Mensahenan di Amor, cu nos Mama Spiritual a bin comunica na nos den nomber di su Yiu Cristo Hesus, den e seis aparicionnan, cu a tuma lugar 98 aña pasa na Cova da Iria, Fatima, Portugal.

Mama Maria ta yama tur su yiunan pa uni den e celebracion aki en preparacion di e celebracion Centenario di su Aparicionnan na Fatima cu lo wordo recorda y celebra na Mei di aña 2017. Mama Maria y nos tur di Apostolado Mundial di Fatima, ta conta cu Boso presencia riba e dia bunita aki.

## The art of Engraving NV

Engravings on marble - granite- mirrors-  
wine glass

wood-metal-designs

photo ceramic and much mor

Rooi Afo 33c Paradera

TEL:5884433/7413449/5934757

email: theartofengraving@hotmail.com



# Solodipueblo@gmail.com....

## SESO SPORT DI CLUB PRIMAVERA EXITO TOTAL!

Diasabra anochi ultimo na Primavera un temblor fuerte escala 15 ariba Richter por a wordo sinti ora cu rond di 8'or masalmente amante nan di Seso Sport a bin pa participa den otro candeloso evento "Scucha, Pensa, y Contesta" di e club Portugues, esta Club Primavera. Club a bira chikito y a manda un S.O.S pa busca stoel y mesa pa acomoda tur e partisipantenan di e 15 teamnan cu a bin competi despues cu nan a haya falta di e hersengymnastiek di Club Primavera! Full House total!!

E parillero di Madeira tabata man na cabes pasobra ta masha hopi spetada a bay candelal Bar y Cushina a wordo ataca manera cu no ta bay tin mañan, y ta masha hopi elogio directiva di Club a haya pa con bon e bar y cushina a sa di duna bon servicio y calidad! Varios team nobo a bin participa, tabata tin "Coco Loco" y "Coco Muha", tabatin "Flex Manpower" y team "Sin Bala y Sin Cerebro", pero ya despues di un paar di pregunta tur team a sinti cu aki ta bay ta un anochi cayente y cu score ta bay ta preta preta!! E teamnan fuerte di tur tempo manera e flamante "Wijze Oma's", e veteranonan di "The Saints", e prikichinan "stout" di Hoffi Prikichi, e anti problemiconan di

"No Problem", e damanan di oro di "The Golden Girls", e "bijna fout" nan di "Casi Tur Ora Bon", e "drink and think" nan di "Team Old Parr", y e "hedgers" nan di "Null-komma-Null", tur tabata ansioso pa wak con nan ta para ora cu pauze a yega despues di 15 pregunta, pero sorpresa tabata grandi ora a haya sa cu e grupo nobo "Peña Sacal" a sa di pasa un peña grandi door di e preguntanan y laga tur team manera pieu atras!!

Despues di un pauze caminda un y tur a pone e parillero y bartender nan di Club soda pipita, e bataya a cuminsa den tur intensidad!! Mas e ronde final ta cabando mas cayente e preguntanan tabata bira, y akinan mientras cu tur team ta den ansha y paniek, e prikichi nan tabata hari so y gozando sin niun tiki stress, ya cu ta nan so tabata sa e secreto ta con pa haci pa bo keda "trankel" bou presion!! Despues di sodamento pisa pa resolve e puzzle na final, a bin resulta un problema chikito pa team "No Problem" ya cu nan a keda empata na di 3 lugar cu team "Casi Tur Ora Bon"! Despues di mester a menciona mas hopi lugar na Aruba cu ta caba cu letter "O", e team "Casi Tur Ora Bon" a logra keda na di 3 lugar. Na segundo lugar, cu diferencia minimo, e veteranonan di "The Saint" a sali na 2do

lugar, y e gran sorpresa di e anochi tabata team "Peña Sacal" cu a logra bira campeon den nan anochi di debut!!

Club Primavera kier a gradesi un y tur cu a participa of cu a duna un man pa e anochi aki por a bira asina exitoso, y ta anuncia cu debido

tanto peticion pa ripiti esaki, muy pronto lo ta bay tin otro candeloso Hersengymnastiek! Keda pendiente pasobra e soppi lo bay na candelal atrobe!!



### Atencion: Lost Puppy

Den anochi 5 di Mei mi a yega cas y mi puppy no tabata tey. E yama Bruna. Please yudami haye bek! El'a ser perdi banda di Savaneta 227A, ongeveer patras di Valero. Please, mi sa cu tin bon hende, mi ta pidi boso di curazon pa yudami haya mi puppy bek!! E ta bruin, wowo berde y tin banchi oranje. Please sigui broadcast pami por haye bek.

Danki di antemano. God bless You

Tel: 594 - 4889

TIN RECOMPENSA!!